

Tiempo probable:  
Despejado  
Temperatura moderada

OL. XXV.—NUMERO 3938.

## Cuba reducirá su exportación a 2.800.000 toneladas de azúcar en 1931 si E. E. UU. reduce también

### las exportaciones cubanas en 5 años acortadas para no atestar el mercado

Los productores de azúcar en Cuba, Puerto Rico, Hawaii y Filipinas, beneficiados. Los productores de azúcar en Cuba, Puerto Rico, Hawaii y Filipinas, beneficiados. Los productores de azúcar en Cuba, Puerto Rico, Hawaii y Filipinas, beneficiados.

Como solución a la perturbación que sufre la industria azucarera, los representantes de la producción cubana propusieron ayer a la conferencia convocada entre productores y consumidores de los dos países, la limitación de los embarques de azúcar de Cuba a Estados Unidos, a cambio de que los productores americanos se comprometieran a no seguir aumentando sus cosechas. De hecho, la propuesta que presentó el jefe de la delegación cubana, doctor Viriato Gutiérrez—estipula la limitación cubana por cinco años, a partir del primer año, de la cosecha de los productores americanos deberían mantener su producción en el desarrollo de su producción.

La conferencia reunió en el Hotel Biltmore y a ella asistieron los delegados cubanos, representantes de los productores de los Estados Unidos, sus posesiones insulares y Filipinas. Los delegados cubanos, fueron: Mr. Thomas L. Adair, presidente de la conferencia; doctor Viriato Gutiérrez; J. López Oña, de la Asociación de Productores de Santa Clara; J. Gómez Luna, de la casa banquera de la Habana; Manuel Rionda, coronel E. A. Dillingham, South Porto Rico Sugar Company; John Farr, Central American Sugar Company; general Frank McInerney, A. S. Hayward, Philippine Sugar Association.

Declaradamente, la conferencia de Nueva York, que presidió Mr. Thomas L. Adair, y que tuvo como objeto la limitación de la exportación de azúcar de Cuba a Estados Unidos, se abrió con un arreglo internacional que remedie "la desmoralización de la industria del azúcar de los Estados Unidos, sus posesiones insulares y Filipinas". En un esfuerzo por lograr la limitación de la exportación de azúcar de Cuba a Estados Unidos, se celebraron en esta ciudad una conferencia internacional, que de por resultado la limitación mundial de esta industria.

Según el plan del doctor Gutiérrez (sigue en la 6.ª pág.)

### Celebrando la llegada del "Morro-Castle"

HABANA, agosto 26 (P).—En los muelles del puerto se celebró hoy la llegada del nuevo vapor americano "Morro-Castle", perteneciente a la Ward Line y que hace su viaje inaugural a esta ciudad.

El vapor, que se dice es el más hermoso que se haya construido en los astilleros de Estados Unidos, trajo 142 pasajeros de Nueva York y hizo el viaje en 59 horas, o sea ocho horas menos que el record establecido anteriormente por barcos de la Ward Line.

El capitán Joseph E. Jones, dice que se halla muy satisfecho con la demostración que el barco ha hecho en su primer viaje y manifiesta que no trató de obligar a las máquinas a hacer todo lo que daban debido a que se trataba del primer viaje, pero en otros sucesos espera mejorar su propio record en varias horas.

### Mr. Mulrooney pide un aumento de mil policías

El comisionado de Policía Mr. Mulrooney procura un aumento de mil hombres en la fuerza de policía de la ciudad de Nueva York y el comisionado del departamento de incendios Mr. John J. Dorman desea también aumentar la fuerza del personal a sus órdenes, todo lo cual haría necesaria la asignación de varios millones de dólares al año para los gastos de salario del nuevo personal que se proyecta, según manifestaciones de Mr. Kolher, director de la oficina de Presupuestos.

Los mil hombres de policía se agregarán al departamento en varias etapas durante el corriente año y en cuanto al comisionado de incendios Mr. Dorman, quiere doscientos, seiscientos y 58 hombres de aumento para hacerse cargo de dos nuevas compañías que se crearon en Flatbush y la otra en Woodside, Queens.

### Von Gronau acabó a las 3.45 p. m. su vuelo trasatlántico

#### Descendió a los pies de la Estatua de la Libertad

#### FUE ACLAMADO POR MILES DE PERSONAS

#### Salió de Halifax a las 9.30 a. m. y voló a gran velocidad

Volando directamente de Halifax, Nueva Escocia, a New York en seis horas y completando la última etapa de su vuelo trasatlántico, el gigantesco Dornier-Wall gris marcado con las cifras D-1422 y tripulado por cuatro aviadores alemanes, descendió ayer a las 3.45 p. m. en la bahía de Manhattan, mientras miles de personas aclamaban delirantemente al capitán Wolfgang von Gronau y sus tres compañeros.

A bordo del "Macon" recibieron a los aviadores los miembros del comité de recepción de la ciudad, quienes en nombre del alcalde Walker, felicitaron al capitán Von Gronau y le expresaron su admiración por el magnífico vuelo que acababa de terminar.

A bordo del "Macon" se encontraban también el conde alemán, doctor Gustave Heuser; el vicecónsul, doctor George Gysling; el comisionado de inmigración, Benjamin Day; el vicepresidente de la Dornier Company of America, Louis C. Huck, el primer ingeniero de la Dornier, Henry S. Cocklin, y otros.

Miles de espectadores se alinearon a lo largo de los muelles para dar la bienvenida a los aviadores, quienes fueron conducidos en triunfo hasta el City Hall, donde los recibió en nombre de la ciudad, el alcalde Walker.

El avión fue albergado en los hangares de la policía en North Beach y Von Gronau y sus compañeros fueron hospedados en el Hotel Roosevelt, donde descansarán de la penosa travesía.

### Von Gronau cumple su promesa

Cumpliendo lo que había prometido antes de salir de Halifax, el capitán Von Gronau descendió a los pies de la estatua de la Libertad, exactamente seis horas después de haberse elevado en Nueva Escocia.

Volando bajo y a lo largo de la costa del Atlántico, el gigantesco Dornier-Wall marcó un tiempo que sorprendió a los expertos, quienes no esperaban al avión hasta las seis de la tarde. La distancia que separa a New York de Halifax es de 600 millas, pero teniendo en cuenta que Von Gronau voló a lo largo de la costa se considera que mantuvo un promedio de velocidad superior a cien millas por hora.

Antes de descender el avión pasó sobre el Battery, permitiendo a los miles de personas que aguardaban contemplar claramente el tercer aeroplano que logra cruzar el estrecho de Long Island.

### "NO HABRA PAZ EN LA INDIA MIENTRAS NO SE LE CONCEDE EL STATUS DE DOMINIO"

WILLIAMSTOWN, Mass. agosto 26 (P).—No habrá paz verdadera en la India a menos que la Gran Bretaña le conceda inmediatamente el status completo de Dominio, según declara hoy Syad Hossain, de New York, editor del "New Orient".

En la conferencia sobre nacionalismo hindú en el instituto de política de esta ciudad.

Mr. Hossain, quien fue delegado del pueblo hindú para presentar su causa en el arreglo de la cuestión del cercano oriente en Londres y París en 1920, negó la aserción reciente de Lord Neston de Agra y Dunottar, ex teniente gobernador de las provincias unidas de la India, de que los mahometanos de la India no estaban en el movimiento nacionalista.

El presidente actual del congreso nacional de la India, dijo, es un mahometano, e hizo hincapié en que "centenares de los más distinguidos y respetados mahometanos se encuentran ahora en las prisiones británicas a causa de su nacionalismo."

Mr. Hossain, que es musulmán, acusa al gobierno británico de haber creado "una distinción artificial entre hindúes y musulmanes a fin de presentar a los unos contra los otros."

Los intereses económicos de los estados hindúes son idénticos a los de la India británica, pues la India en total es una unidad económica. Hossain contesta así a la declaración de Lord Neston de que la existencia de más de 208 estados independientes de nativos en la India británica presenta una dificultad casi in-

## APLAZASE EN WASHINGTON EL RECONOCIMIENTO DEL NUEVO GOBIERNO PERUANO

WASHINGTON, agosto 26. (P).—El embajador don Manuel de Freyre y Santander recibió en el día de hoy su primer informe oficial de la deposición del gobierno del presidente Leguía. La Junta Militar en Lima le participó el nombramiento de un gabinete encabezado por el general Manuel M. Ponte. Pero en la embajada no se han recibido más detalles de la reorganización del gobierno.

Altos funcionarios de Estado dijeron hoy que la cuestión del reconocimiento de la Junta Militar por este gobierno no sería discutida sino hasta que la misma hubiera hecho una declaración concerniente al futuro gobierno de la república que controla. Recordando el caso a raíz de la deposición del régimen del presidente Hernando Siles en Bolivia, cuando Mr. Edward Reely, el recién nombrado ministro americano tuvo que presentarse en La Paz con credenciales en blanco, ya que no había por el momento presidente elegido constitucionalmente a quien hacerse acreedor.

Mientras tanto este gobierno continuó aceptando a don Eduardo Díez de Medina, ministro boliviano durante el régimen de Siles, como el enviado acreditado de La Paz a pesar de que el gobierno que había venido a representar había sido derrocado. Se considera probable que en el interín de la reorganización en el Perú no se haría cambio alguno en los planes del embajador Fred Morris Derrington para embarcarse en el "Santa Clara" para Perú el 29 del presente.

El embajador Derrington había presentado previamente sus credenciales al ex presidente Leguía. No era probable, añadieron los citados funcionarios de estado, que se le extendieran nuevas credenciales, a menos que este gobierno sea oficialmente invitado a reconocer el nuevo gobierno peruano.

## Berenguer anuncia el próximo retorno a la normalidad constitucional completo

### Signen las gestiones para defender la peseta. —Reinan intensos calores en toda la península

SANTANDER, 26 agosto. (P).—El general Berenguer ha declarado que se halla satisfecho de la baja que han experimentado la libra y el dólar y tiene confianza en que las medidas que adopta y adoptará el nuevo ministro de Hacienda, contribuirán a establecer una adecuada cotización para la peseta.

El presidente anunció también que los ministros pro-amnistía que se habían verificado en todo el país se habían llevado a cabo con todo orden, cosa que le complacía en extremo pues indica que en fecha breve será posible el restablecimiento de la normalidad constitucional, con libertad de la prensa y reunión, si el orden no es alterado en las próximas reuniones de los países volver al pleno dominio de sus libertades.

El ministro de Hacienda y los banqueros MADRID, agosto 26. (P). El ministro de Hacienda señor Wais ha entrevistado a los directores de

cinco grandes bancos nacionales para buscar mayor eficacia a la real orden del 23 de agosto presente, que hoy entra en vigor, pero no se sabe nada aun de lo que hayan acordado en la entrevista.

Terminada la misma el ministro recibió al gobernador, subgobernador y consejo de administración del Banco de España y luego conferenció con el señor Peláez, síndico presidente de la Bolsa de Madrid.

El objeto de la real orden que hoy entra en vigor es evitar la especulación con la peseta.

### Inauguración de un monumento

BILBAO, 26 agosto. (P). En la población de Caldas de Euzkadi se inauguró el monumento al gran escritor y novelista Antonio de Trueba, que fue también uno de los mejores cuentistas del habla castellana y que fue asimismo célebre por sus deliciosos cantares.

Al acto asistieron la junta de cultura, la diputación y el ayuntamiento (sigue en la 3.ª pág.)

### Fué arrestado ayer en Filadelfia el presunto asesino de María Cortez

#### Se llama Andruo Lavin y alega que la señora Cortez murió accidentalmente

FILADELFIA, agosto 26. (P).—El arresto de Andruo Lavin, de 26 años y residente en Brooklyn, N. Y., efectuado por la policía de esta ciudad indica que las autoridades de Nueva York sospechan un crimen en el caso de la señora María Cortez, la víctima de la explosión que ocurrió en la noche del domingo en la casa de la señora Cortez, cuyo cadáver fue encontrado el domingo en la noche en su residencia, 14 State St., Brooklyn, con un balazo en el cuello.

Lavin fué detenido ayer en una casa de huéspedes al recibir el departamento de investigaciones un telegrama de la policía de Brooklyn, en el cual hacía una descripción de presunto homicida, quien vino a Filadelfia sin dinero y trataba de localizar a algunos amigos para solicitarles ayuda.

La policía asegura que Lavin firmó una indagatoria en la cual confiesa haber estado en la habitación de la señora Cortez el balazo fatal. Añade que el domingo en la noche sostuvo una polémica con la señora

Fernández en relación con otra mujer, y poco después la señora Fernández intentó darle muerte con un revólver. Entrando en lucha logró desviar el arma—dice—y fué entonces cuando al dispararse ésta hirió en el pecho al cadáver de la señora Cortez, en otras palabras, que se trata de un accidente y no de un crimen.

### Fué misteriosa la muerte de la Fernández

Según informamos en nuestra edición de ayer, respondiendo a la llamada urgente de una mujer el detective Carey, de la estación de policía de la calle Butler, se apresó en la casa No. 14 State Street, Brooklyn, el domingo en la noche y fué llevado al cuartel de la señora María Cortez, de Fernández en su habitación, mostrando una herida de arma de fuego en el lado derecho del cuello.

A pocos pasos del cadáver se encontró un revólver y en la misma habitación aguardaba a la autoridad una herida de arma de fuego, quien (sigue en la 3.ª pág.)

### EL COMITE PATRIOTICO MEJICANO ORGANIZA LAS BRILLANTES FIESTAS NACIONALES DE SEPTIEMBRE

Bajo el patrocinio y presidencia del señor don Enrique D. Ruiz, conde general de Méjico, con la cooperación de las sociedades mejicanas locales, Cruz Azul Mejicana, Sociedad Cultural Mejicana y Comité Pro La Barca, y el concurso de todas las fuerzas de la colonia, ha quedado constituido el Comité Patriótico Mejicano, que se encargará de organizar las fiestas patrias en New York.

Todo indica que la celebración en el presente año, de las fechas patrias mejicanas, alcanzará un brillo y una transcendencia excepcionales. Por expreso empeño del conde general señor Ruiz, se dará a las solemnidades mejicanas un carácter, no simplemente nacional, sino de cordialidad para con todos los mejicanos, deseen en Nueva York asociarse al regocijo de ellos en la efemérides inolvidables.

## Leguía espera prisionero en el "Grau" que decidan de su suerte los revolucionarios de Arequipa

### Se solicitó ayer la deportación de los chinos de aquí

#### El Comisionado de Policía se dirige al efecto al Procurador

#### NO QUIEREN FIRMAR UN PACTO DE PAZ

#### Se cree que la mayoría de los chinos están sujetos a la deportación

Cumpliendo la amenaza que hiciera recientemente, el comisionado de policía Mulrooney se dirigió ayer al procurador del Estado de Nueva York, sugiriéndole la conveniencia de deportar a todos los chinos que se encuentran ilegalmente en esta ciudad.

Esta petición del comisionado de policía es consecuencia del fracaso de las negociaciones iniciadas para conseguir que los diversos "tongs" chinos firmaran un pacto de paz, comprometiéndose a no acudir en el futuro al hacha y al revolver para dirimir sus diferencias.

#### No se firmó el pacto

El pacto de paz debió haberse firmado en las oficinas del consulado chino de esta ciudad hace algunos días, pero la ausencia de los representantes del poderoso "tong" On Leong nulificó los esfuerzos de las autoridades y de la legación china en Washington.

Este pacto fué sugerido por el jefe de policía, quien concedió a los chinos hasta la noche del lunes para llegar a un acuerdo. Habiéndose vencido ese plazo sin que los tongs y sociedades similares hubieran podido firmar el pacto, Mulrooney se dirigió al procurador del estado y le sugirió la deportación en masa de chinos la mayoría de los cuales, opina, han entrado en los Estados Unidos, violando las leyes de inmigración.

Como resultado de dieciocho asesinatos ocurridos en los barrios chinos de las principales ciudades norteamericanas en el curso de pocos días, el procurador del estado y el comisionado de policía obtuvieron el consentimiento de la legación china para citar a los representantes de los "tongs" y sociedades afiliadas y exigirles que firmaran un pacto de paz.

La reunión se celebró en las oficinas del consulado chino, 13 Astor Place, en la tarde del 19 del presente y asistieron representantes de los "tongs" Hip Sing y On y las llamadas "de benevolencia", Yon Wo y Tai Pang.

Los representantes del "tong" On Leong, enemigo tradicional de los Hip Sing, se negaron a asistir a la reunión y no hicieron acto de presencia, por lo que se suspendió la ceremonia.

### La deportación los apacigua

Ya en ocasiones anteriores las autoridades han apelado a la medida extrema de deportar chinos en (sigue en la 3.ª pág.)

### SE DECLARARON EN HUELGA AYER OCHO MIL TRABAJADORES DEL RAMO DE LA COSTURA

Señales de desorden, ayer se declararon en huelga siete mil trabajadores del oficio de costureros de trajes de niños y unos mil doscientos del oficio de gabanes impermeables.

Unos cuantos piquetes hacían patrulla en la sección del ramo de la costura de Manhattan en la octava avenida, repartiendo hojas sueltas, pero fueron dispersados sin protesta y fácilmente por la policía.

La huelga se decretó antes de anoche a raíz del voto emitido por los delegados del local número once y uno de los "International Ladies Garment Workers" y por la decisión del comité ejecutivo de la "Waterproof Garment Workers Union", afiliada con la Internacional.

El primer grupo de huelguistas demandó dos dólares de aumento para los trabajadores por pieza, por diez por ciento de aumento para los trabajadores por pieza, con la semana de cinco días y 42 horas de trabajo.

Además se pide la abolición del sistema de "sweat-shop" y la creación de una entidad imparcial y adecuada para resolver las diferencias que surjan entre trabajadores y patronos.

Los trabajadores en el ramo de gabanes impermeables, merced a la renovación de su antiguo convenio con los patronos, que expiró el día primero del mes corriente.

Los dueños de taller demandaron que los trabajadores aceptaran una reducción de un veinte por ciento en las pagas, pero la petición fué sumariamente rechazada por los trabajadores.

Las actividades de los dirigentes de la huelga se concentraron en los edificios números 494, 505, 519 y 528 de la octava avenida, donde militares de trabajadores están empleados, en su mayoría que no pertenecen a la unión.

Dos sargentos y veinte policías de la estación policial de la calle 30 fueron asignados para el mantenimiento del orden en el barrio donde se ha producido la huelga y además seis detectives en traje de paisano prestan servicio de vigilancia mezclados con la multitud.

Los patronos aun no han emitido declaración alguna sobre la situación y el representante de los mismos Mr. Louis Kallish, presidente de la "Infant's, Children's and Junior's Dress Association", compuesta de veintidós manufactureros que tienen convenios con sus trabajadores, tampoco ha hecho ninguna manifestación.

Mr. Kallish dijo que prefería esperar a que la huelga estuviera bien planteada para exponer los puntos de vista de los patronos.

### La junta militar de Lima, desconocida por S. Cerro, que reclama solo el poder

#### HALLANSE EN UNA PLAYA LOS CADAVERES DE UN HOMBRE Y UNA JOVEN

SAN DIEGO, California, agosto 26. (P).—Un hombre, momentáneamente identificado como Francisco Concha, de Moravia, California, y una atractiva muchacha como de unos 20 años de edad, conocida con el mote de "Scotty", fueron encontrados muertos hoy en la playa a media milla de Ensenada, Baja California.

Ambos al parecer fueron asesinados anoche, a puñaladas. Informes de Ensenada dicen que la pareja y un segundo hombre llegaron el domingo último en un pequeño automóvil y establecieron un campamento como a unos veinte pies de donde fueron hallados los cadáveres. Se cree que hubo un altercado de borrachos, durante el cual, el tercer miembro del campamento atacó con un puñal a los otros dos en un rapto de celos.

### Tres lastimados en un choque de automóvil en el Central Park

Tres personas resultaron heridas ayer por la mañana cuando el auto en que viajaban chocó violentamente contra un árbol de la avenida Este de dicho parque, en las proximidades de la calle ochenta y ocho.

El conductor del auto, Sadino Arzola, de 31 años, del No. 9 Oeste de la calle 116, sufre de laceraciones en la cabeza. Lola Colón, de 18 años, con domicilio en 1450 Quinta Avenida sufre de una probable fractura de la pierna izquierda y Luis de la calle 116, sufre de probable fractura de la pierna izquierda y laceraciones además.

La muchacha y Lisadís quedaron internados en el hospital Monte Sinal, a donde fueron conducidos los tres en el primer momento en un taxímetro.

El automóvil iba por la avenida Norte y sin saberse cómo, su mecanismo de dirección se descompuso, estrellándose contra un árbol.

La policía Breslin de la Arsenal Station, ayudado por dos chófers extrajeron a los heridos del auto destruido.

### Mr. Hoover saluda al presidente y al pueblo uruguayo

WASHINGTON, agosto 26. (P).—El departamento de Estado acaba de hacer público hoy el mensaje enviado ayer por Mr. Hoover al presidente Campesegui del Uruguay, en ocasión del aniversario de aquella república, que es el 25 de agosto. El mensaje dice así:

"Envío a Su Excelencia cordiales saludos en ocasión del aniversario nacional y las seguridades de buena voluntad que el gobierno y pueblo de los Estados Unidos tienen por su república hermana, el Uruguay."

### El alcalde reservado sobre la reunión cívica

El alcalde Walker se manifestó reservado ayer cuando los reporteros quisieron averiguarle el objeto de convocar a cien líderes civiles y comerciales para hablar con él en City Hall hoy.

El alcalde dijo sonriente a los periodistas que no tenía por qué hacer manifestaciones, pues si habla anticipadamente ya no tendría nada nuevo que decir a sus invitados.

La negativa del alcalde a precisar algo sin embargo lleva a la creencia de que quiere hablar al grupo sobre los varios escándalos que se han producido durante su administración.

Las invitaciones para reunirse fueron enviadas reservadamente a los cien invitados.

### Nuevo gobernador para la Baja California

CIUDAD MEXICO, agosto 26. (P).—La prensa de esta tarde publica la noticia de que el general Arturo Bernal saldrá mañana miércoles para Mexicali a encargarse de la gobernación de la Baja California.

Reemplazará al general Tapia, quien renunció la semana pasada. Las Cámaras de Comercio de varios pueblos norteamericanos de la frontera han protestado contra la renuncia del general Tapia, que en algunos centros se ha atribuido a intrigas políticas en la capital.

### Tres perros a punto de perecer en un desagüe, son salvados

BERLIN, Ill., agosto 26. (P).—Bob, Bozie y Prince, tres perros "foxterriers" de William Allen, fueron recogidos anoche en un desagüe que se había llenado de agua por los prisioneros cinco días.

Los perros, junto con otros dos, quedaron prisioneros en el desagüe cuando se inundó y se iban persiguiendo un conejo. Los dos más pequeños, Spot y Wenden, lograron salir de la prisión a las 24 horas.

El dueño Allen comenzó a hacer excavaciones hasta cinco pies de profundidad, desde el sitio por donde penetraron los perros hasta donde se encontró, sumamente debilitados por el hambre y la sed. Todos lograron restablecerse.

### Ayuntamiento de Madrid











## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA INC. OF NEW YORK.

JOSE CAMPUZ, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PELONIA, Secretary  
and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUZ  
Subdirector y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PELONIA

Oficina: 245 Canal Street, New York.  
National Press Bldg., Washington, D. C.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina,  
Brasil, Brasil, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo  
Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$3.00 \$5.00 \$10.00  
Semanales \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMANAL (excepto los días 1.º y 2.º de  
septiembre) \$1.50 \$2.75 \$5.00

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Alguien está olvidando que vivimos en 1930.

Un decreto del gobierno de Madrid prohíbe a las iglesias que dispongan de cualquiera de sus joyas artísticas sin el permiso del gobierno, el cual, si aprueba la venta, obligará a poner la joya en pública subasta.

Se han invocado los derechos de la propiedad, los artículos del Concordato y otros argumentos impresionantes.

El argumento que más me ha impresionado durante mi larga vida en el extranjero, es el ver en escaparates y museos extranjeros pedruzcos de la herencia artística de España.

Bastantes joyas han sido robadas en España durante las guerras napoleónicas, y en las épocas precedentes al reinado del famoso Pepe Botella, más tarde ciudadano de New Jersey, del otro lado del Hudson.

Y no pocas joyas han sido vendidas, por poco más de treinta dólares, a los coleccionistas extranjeros.

Un retablo, un cuadro o una escultura, de los maestros que trabajaban por amor al Arte y no por amor a los reales de a ocho ni a los doblones, no pueden ser reemplazados por los artistas que hoy trabajan con afán por la peseta, pero sin la fe por la obra.

No hay arquitecto que pueda crear una catedral de Burgos o de Toledo.

No obreros para ejecutar las esculturas que sus antepasados de la Edad Media esculpieron con el cincel en la mano y la plegaria en los labios.

No hay derecho de propiedad que valga cuando el propietario es imperecedero.

Sostener esa tesis es aprobar la nefasta "mano muerta", que ha sido criticada por los más famosos apologistas católicos.

Dijo "criticada" pero no "condenada".

Será esperar demudado.

Las riquezas, acumuladas en los templos de cualquier país, no pertenecen a ningún ciudadano en particular ni a ninguna corporación, cualquiera que sea.

Pertenecen a la Nación y han de poder gozar de ellas los creyentes que acuden a esos templos.

La Nación es la propietaria.

Los ciudadanos no gozan más que del usufructo.

Es cierto que un Concordato fué firmado.

También es cierto que se firmó hace muchos años el tratado de la Triple Alianza, lo que no impidió a Italia dar sendas zurras a sus aliados (?).

Los tratados son fijos; é, mundo marcha.

Para los tratados se inventó el verbo desuar.

Desuase lo que no se mueve.

El tiempo lo roe, lo hace viejo y hasta caduco.

Algo nuevo ha de reemplazarlo.

Lo que sucedió en Francia, cuando el muy conocido Aristides Briand realizó la separación de la Iglesia y del Estado, puede suceder en otras partes, en otras naciones.

Un concordato se puede denunciar y un nuevo "modus vivendi" puede ser redactado.

Aunque se tengan que hacer inventarios.

Inventarios de esas mismas riquezas que no pertenecen en plena propiedad a nadie más que a la Nación.

Cierto es que el pueblo español no desea, por ahora, esa separación, aunque existe una minoría que la reclama.

Pero entretanto hay que conservar las riquezas artísticas acumuladas por los siglos, y no se puede permitir que una fábrica de iglesias, salga del apuro vendiendo un Zurbano o un Cristo de Alonso Cano.

Se han de solucionar las cuestiones modernas sin acudir a tesoros que nadie puede, ni podrá jamás, reemplazar.

Si el gobierno de España quisiera obtener que el dólar no valiese más de cuatro pesetas, sería fácil realizar ese milagro vendiendo por dólares las joyas que contiene el Museo del Prado.

Pero la Nación—la propietaria—no lo consiente nunca.

Si las fábricas de iglesias creen "poseer" los tesoros y los estuches, ¿por qué no salir de apuros vendiendo la Giralda de Sevilla?

¿Por qué no vender algún millonario que la compra, para reconstituir la piedra por piedra, en algún lujoso parque de California?

Hay ciegos que se pueden comparar con los de Andalucía.

Hay paisajes que hacen la competencia a las sierras españolas y a los valles y huertas de cualquier región de España.

Pero para contemplar, estudiar y admirar, los grandes maestros de la pintura y de la escultura hay que ir a España.

No hablemos de los monumentos seculares, porque hasta ahora no he discutido la posibilidad de venderlos en almoneda pública.

Si algún Barón ha propuesto la compra de los amantes de Teruel para exponer sus esqueletos a la curiosidad de los pagzutos.

Pero todo sería posible si el principio de la propiedad privada fuese aceptado.

Es principio de propiedad nacional es el que defiende el gobierno español al poner en vigor el reciente decreto.

Y es de esperar que ninguna obra de Arte, digna de ese nombre, sea vendida, ahora ni nunca, con la autorización del gobierno de la Nación.

Un estuche sin la joya ni vale ni interesa a nadie.

El estuche es España.

Guardemos las joyas que continúan en España.

## Información Cultural

Un nuevo donativo al Museo del Prado

MADRID, agosto 26.—El aristócrata madrileño don Pedro Fernández Durán, recientemente fallecido en la Corte, ha donado al Museo del Prado más de cien cuadros valiosísimos, que aumentarán considerablemente el valor ya excepcional de la gran galería de pinturas de España.

Entre los cuadros donados por el señor Fernández Durán hay cinco Goyas, alguno de valor realmente extraordinario y otras obras de Tórriz, Perugino, Van der Weyden y otros pintores de fama ya consagrada.

Se empieza a notar en los últimos tiempos que son muchos los acaudalados españoles que dejan colecciones de gran valor artístico y monetario al Museo del Prado, lo cual ha producido en no muy largo tiempo un considerable aumento del enorme mérito y prestigio que tenía ya la famosa pinacoteca declarada por muchos la primera del mundo sin duda alguna.

El Padre Junipero Serra tendrá una estatua en el Capitolio

(Especial para LA PRENSA)

WASHINGTON, agosto 26.—No habiendo olvidado el estado de California, que fué un español quien el 16 de julio de 1769 fundó la misión de San Diego, "piedra angular" de la civilización de California, ha decidido honrar su memoria erigiéndole una estatua de mármol en el gran salón del Capitolio de los Estados Unidos.

Washington, D. C., anunció ayer el curador de obras artísticas de ese Capitolio.

En el salón de estatuas, situado en el centro del edificio, cada uno de los Estados de la Unión goza la prerrogativa de erigir estatuas a los de sus más distinguidos próceres.

El estado de California ha acordado ya las personas cuya memoria desea honrar, siendo una de ellas el misionero español Junipero Serra, quien será el primer extranjero y el único español, cuya efigie ocupará un lugar entre los próceres de los Estados Unidos, en el corazón del palacio legislativo.

Habiendo nacido en Mallorca en el año 1713 el padre Junipero Serra fué desde muy joven enviado a la Misión de San Carlos, en México y llegó a ser considerado como eminente teólogo y filósofo.

Durante los muchos años que permaneció en este país, soñó siempre con la colonización de California, misión a la cual se le destinó finalmente en 1769. Además de la misión de San Diego, cuna de la hoy floreciente ciudad del mismo nombre, el Padre Serra fundó ocho misiones en distintos lugares, algunas de las cuales fueron destruidas en diversas ocasiones por los indios y degollados los misioneros.

Los historiadores concuerdan en la importancia del papel que el Padre Serra desempeñó durante el período de civilización del entonces territorio español. En 1891 le fué erigido un monumento en el lugar de su nacimiento, en la tierra californiana y otro en el lugar donde dijo su primera misa.

Mr. Dawes visitará las famosas cuevas de Altamira

SANTANDER, agosto 26 (AP).—Lo que podría llamarse el más antiguo museo de arte del mundo, o sea la colección de pinturas y dibujos de animales salvajes hecha hace diez mil años por los hombres prehistóricos en las cuevas de Altamira, cerca de esta ciudad, está pronto para que lo visite Mr. Charles G. Dawes, embajador de Estados Unidos en la Gran Bretaña y ex vicepresidente de dicha nación.

Como se sabe, Mr. Dawes está a punto de llegar a España en viaje de investigación científica y arqueológica, estudios por los cuales el embajador ha mostrado siempre predilección.

El ex vicepresidente americano tendrá una excelente ocasión para estudiar las costumbres de los habitantes de España de la época neolítica.

El duque de Alba, ministro de Estado español y uno de los mayores entusiastas del país en estudios de arqueología, espera acompañar personalmente a Mr. Dawes en su visita a las famosas cuevas, que según los datos científicos, son de importancia suma en el estudio de la evolución del hombre.

Ambos personajes, el americano y el español, tienen los dos la misma pasión por el estudio de las costumbres de la humanidad pre-histórica.

El embajador Dawes viene acompañado por varios hombres de ciencia americanos, entre los cuales halla Mr. George Grant McCurdy, director del "American School Prehistoric Museum," y todos piensan extender su viaje de estudios hacia las regiones de Nueva España, donde tantos vestigios quedan de la edad de piedra.

Se solicitó ayer la deportación

(Continuación de la 1.ª pág.)

grandes cantidades como único remedio contra las actividades bélicas de los "tongs".

Se recuerda que en 1924, cuando se desarrolló en los barrios chinos de las ciudades norteamericanas una verdadera guerra entre los traficantes de opio, muchos, lo fueron deportados, muchos, lo fueron restablecidos la paz.

Crucero cargado de licores

(Continuación de la 3.ª pág.)

New London, el crucero fué remolcado a ese punto.

La cacería y los disparos subsiguientes ocurrieron en las cercanías del lugar donde fué apresado el "Black Duck" cuando se reunieron tres contrabandistas de licores a consecuencia de los disparos que le hizo el guardacostas que lo apresó.

El problema de encontrar un buen lugar en donde comer está fuertemente resuelto con los sólo consultados a los señores de Restaurantes, Hoteles, Cafeterías y Casas de Huéspedes se anuncian en LA PRENSA

Anuncio

## La Actualidad en la Prensa Neoyorquina

LA CAIDA DE LEGUIA.—SU AMISTAD PARA LOS ESTADOS UNIDOS.—LA NUEVA ETAPA.—EL EJEMPLO DE BOLIVIA

PRODUJO en la gran prensa de los Estados Unidos evidente impresión el derrocamiento del presidente Leguía del Perú. Sabida es la vehemente admiración que el expresidente sentía por este país y conocidos son los formidables contratos concedidos a empresas norteamericanas para realizar toda suerte de obras y reformas en el Perú. Todos los empréstitos de aquella república durante los últimos años han sido colocados aquí. Y no hay duda de que el expresidente ha gozado en la prensa americana de la más favorable publicidad constantemente.



## La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway

## La farándula en Broadway

Por HELEN TEN BROECK.

Los rumores de que el gran David Belasco se hallaba recluso en sus habitaciones a causa de un ataque de neuria han sido desmentidos por la noticia de que se acogió a un tratamiento por los lectores de LA PRENSA.

Es cierto que a causa de un resfriado contraído últimamente se le ha renovado algo la neutralidad al señor Belasco, pero sólo levemente, y no con la gravedad que se había dado a entender por algunos alarmistas. Y podéis estar seguros de que el supuesto "enfriamiento" se halla más atenuado que nunca en estos momentos con "Dancing Partner", su próxima producción.

Una de las primeras preguntas que me hizo Mrs. Sol Bloom a su regreso de Europa era cómo se hallaba el señor Belasco. Ella había oído que estaba enfermo, pero se tranquilizó cuando le aseguré que no había motivo para tanto y que, afortunadamente, el em-

Naturalmente, Broadway sigue comentando elogiosamente la interpretación por la Filarmónica-Sinfónica de las composiciones de Carlos Maduro el sábado pasado. Esta brillante trilogía en miniatura de inspiración española fué escuchada ya antes en orquestas menos importantes, y la comparación era por consiguiente inevitable.

Permitásemos, pues, que siguiendo los impulsos de mi juicio, diga que los músicos de la orquesta que se presentó en el Lewisohn Stadium atacaron las composiciones del señor Maduro con una comprensión y entusiasmo que hicieron posible la bellísima interpretación con tanto calor aplaudida. Los ritmos hispanos, ardientes y vibrantes con la música fogosa de la vida, fueron como cadencias desconocidas bajo la batuta de Hoogstraten.

A juzgar por las libertades que en cambio se tomaron los músicos con las composiciones de otros maestros, no parece sino que éstos respetan más los trabajos con los que son menos familiares. ¿O tal vez era la presencia allí del propio señor Maduro?

La música del señor Maduro no podía haber sido más castiza; no podía haber sido compuesta sin la inspiración de escenas españolas y de los escenarios de España. Hasta el "Tríptico" tenía destellos del Escorial en su fondo versallesco.

No obstante la pesadez de la batuta de Mr. Hoogstraten, en ciertas partes, el alegre "Scherzo Español" y la exuberante "Rapsodia Española" demostraron claramente que el compositor está alcanzando esta fluencia musical de expresión que hace esperar cosas aun más grandes en el futuro. El vigor y la frescura de su imaginación, el color y el movimiento contribuyen a infundir a su trabajo un raro don de diferenciación en el carácter de la composición que hacen de él un factor que debe tenerse en cuenta en la moderna música española.

Ojalá, sin embargo, nos sea dado escuchar sus composiciones bajo una batuta, por ejemplo, como la de Henry Hadley.

El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero.

Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe.

La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas.

En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos.

Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso.

Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado".

Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

## ESPECTACULOS

ROXY 50th St. y 7th Avenida

Dirección de S. I.

An. semana—En drama obra maestra

"COMMON CLAY"

con CONSTANCE BENNETT, LEW AYRE

En escena "LA TICKET". Algo nuevo

Diferente. Compañía completa del ROXY.

DAVID BELASCO presenta

DANCING PARTNER UNA NUEVA

com. Lynne Overman, Irene Parrell,

Henry Stephenson, Charlotte Granville

BELASCO THEATRE, W. 41 St. E. de B'way.

Yochas en la venta en la taquilla.

tientos asientos a la venta en la taquilla.

ROXY

"CHILDREN OF

PLEASURE"

con Lawrence Gray y

Benny Rubin

Comedia Bennett

Entre Lenox

CONTINUAS

a 11 p. m. en "Man From Wyoming"

## NEGOCIOS

Hay cientos de negocios hispanos en New York que gozan de prosperidad y revelan la iniciativa y laboriosidad de los hispanos que los administran.

Todavía existen oportunidades incontables para que otros hispanos igualmente se establezcan y prosperen.

En la columna de los anuncios clasificados

## NEGOCIOS OPORTUNOS

que se publica en la página 7

aparecen diariamente negocios muy oportunos.

## La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway

Por HELEN TEN BROECK.

Los rumores de que el gran David Belasco se hallaba recluso en sus habitaciones a causa de un ataque de neuria han sido desmentidos por la noticia de que se acogió a un tratamiento por los lectores de LA PRENSA.

Es cierto que a causa de un resfriado contraído últimamente se le ha renovado algo la neutralidad al señor Belasco, pero sólo levemente, y no con la gravedad que se había dado a entender por algunos alarmistas. Y podéis estar seguros de que el supuesto "enfriamiento" se halla más atenuado que nunca en estos momentos con "Dancing Partner", su próxima producción.

Una de las primeras preguntas que me hizo Mrs. Sol Bloom a su regreso de Europa era cómo se hallaba el señor Belasco. Ella había oído que estaba enfermo, pero se tranquilizó cuando le aseguré que no había motivo para tanto y que, afortunadamente, el em-

Naturalmente, Broadway sigue comentando elogiosamente la interpretación por la Filarmónica-Sinfónica de las composiciones de Carlos Maduro el sábado pasado. Esta brillante trilogía en miniatura de inspiración española fué escuchada ya antes en orquestas menos importantes, y la comparación era por consiguiente inevitable.

Permitásemos, pues, que siguiendo los impulsos de mi juicio, diga que los músicos de la orquesta que se presentó en el Lewisohn Stadium atacaron las composiciones del señor Maduro con una comprensión y entusiasmo que hicieron posible la bellísima interpretación con tanto calor aplaudida. Los ritmos hispanos, ardientes y vibrantes con la música fogosa de la vida, fueron como cadencias desconocidas bajo la batuta de Hoogstraten.

A juzgar por las libertades que en cambio se tomaron los músicos con las composiciones de otros maestros, no parece sino que éstos respetan más los trabajos con los que son menos familiares. ¿O tal vez era la presencia allí del propio señor Maduro?

La música del señor Maduro no podía haber sido más castiza; no podía haber sido compuesta sin la inspiración de escenas españolas y de los escenarios de España. Hasta el "Tríptico" tenía destellos del Escorial en su fondo versallesco.

No obstante la pesadez de la batuta de Mr. Hoogstraten, en ciertas partes, el alegre "Scherzo Español" y la exuberante "Rapsodia Española" demostraron claramente que el compositor está alcanzando esta fluencia musical de expresión que hace esperar cosas aun más grandes en el futuro. El vigor y la frescura de su imaginación, el color y el movimiento contribuyen a infundir a su trabajo un raro don de diferenciación en el carácter de la composición que hacen de él un factor que debe tenerse en cuenta en la moderna música española.

Ojalá, sin embargo, nos sea dado escuchar sus composiciones bajo una batuta, por ejemplo, como la de Henry Hadley.

El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero.

Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe.

La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas.

En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos.

Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso.

Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado".

Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

## ESPECTACULOS

ROXY 50th St. y 7th Avenida

Dirección de S. I.

An. semana—En drama obra maestra

"COMMON CLAY"

con CONSTANCE BENNETT, LEW AYRE

En escena "LA TICKET". Algo nuevo

Diferente. Compañía completa del ROXY.

DAVID BELASCO presenta

DANCING PARTNER UNA NUEVA

com. Lynne Overman, Irene Parrell,

Henry Stephenson, Charlotte Granville

BELASCO THEATRE, W. 41 St. E. de B'way.

Yochas en la venta en la taquilla.

tientos asientos a la venta en la taquilla.

ROXY

"CHILDREN OF

PLEASURE"

con Lawrence Gray y

Benny Rubin

Comedia Bennett

Entre Lenox

CONTINUAS

a 11 p. m. en "Man From Wyoming"

## NEGOCIOS

Hay cientos de negocios hispanos en New York que gozan de prosperidad y revelan la iniciativa y laboriosidad de los hispanos que los administran.

Todavía existen oportunidades incontables para que otros hispanos igualmente se establezcan y prosperen.

En la columna de los anuncios clasificados

## NEGOCIOS OPORTUNOS

que se publica en la página 7

aparecen diariamente negocios muy oportunos.

El general Machado regresó ayer de su viaje a Matanzas. Asistió a la ceremonia de inauguración de un Instituto de Homicultura. CONMEMORASE LA MUERTE DE UN POETA. Se crea en la Habana el servicio de información meteorológica diario. HABANA, agosto 26 (P).—El presidente de la república, general Gerardo Machado, regresará hoy en la tarde de Matanzas, donde asistió a las ceremonias de inauguración del nuevo instituto de homicultura bautizado con el nombre de la señora Nena Machado de Grau. Acompañan al presidente su esposa e hijas. Aniversario de la muerte de un soldado-poeta. HABANA, agosto 26 (P).—Se conmemoró ayer el 59 aniversario de la trágica muerte del poeta y soldado cubano Juan Clemente Zenea, quien cayó abatido por las balas de un pelotón, con las manos en las espaldas pero rehusando la venta. Para conmemorar el aniversario varias organizaciones patrióticas organizaron una peregrinación a la fortaleza "Cabaña", donde fué fusilado Zenea junto con otros patriotas el 25 de agosto de 1871. En el punto exacto donde se desplomó el cadáver del aguerido barba, se ha colocado una placa conmemorativa. Zenea tomó parte en varias expediciones revolucionarias, siendo capturado cuando intentaba dirigirse a Nueva York, aparentemente para organizar un nuevo movimiento. Servicio de información sobre tormentas. HABANA, agosto 26 (P).—El secretario de lo Interior, general Manuel Delgado, está organizando un servicio de información que determine con exactitud la proximidad de los ciclones durante los meses de septiembre y octubre, con el doble fin de evitar desgracias personales y evitar también los rumores alarmantes e infundados que hacen correr el pánico en la población con gran peligro. El departamento de lo Interior anunciará diariamente por telégrafo y radio las condiciones atmosféricas durante el período ciclónico a los gobernadores y alcaldes. El Comité Patriótico Mejicano. (Continuación de la 1a. pág.) El comisionado respectivo, licenciado Avila, ha contratado una magnífica orquesta de doce piezas y las artistas mejicanas han ofrecido un contingente para dar mayor brillo y esplendor a esta gran fiesta. El programa artístico se prepara con gran cuidado por la comisión que encabezan los señores licenciados Avila y García Naranjo y doctor Uribe Troncoso. El Comité Patriótico, al organizar las fiestas patrias, ha querido eliminar toda mira comercial. Los presupuestos se han hecho de manera que se cubran los gastos únicamente. La colonia mejicana entera se ha congregado alrededor del consul general para constituir una junta patriótica que se encargue de dar el debido realce a la vibrante fiesta nacional. Los billetes para la fiesta están a la venta en el Consulado General de México, en el Banco Nacional de México, en la Cámara Mexicana de Comercio y en las oficinas de la "Public Features Syndicate", 690 de la Octava Avenida. "EL SABER NO OCUPA LUGAR" Dice un refrán que como todos es sabio. El aprender a conducir un automóvil— El aprender a bailar al último estilo— El estudiar una carrera comercial— El aprender un nuevo idioma o perfeccionarse en el propio— El aprender a tocar un instrumento— No ocupa lugar pero sí puede ser el peldaño para alcanzar una realización o en último caso una satisfacción en la vida se aprecia. En la columna "Enseñanza" que aparece diariamente en este periódico en la página 7, encontrará usted el lugar para aprender lo que más prefiera.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene un papel de poca importancia en la obra, se sienta a veces de pena.

La actualidad teatral y cinematográfica en Broadway. La farándula en Broadway. DE MUSICA. El señor Schang, que es un asociado del empresario Mr. Coppel, me envía los siguientes informes sobre las actividades de la Argentina en el extranjero. Los lectores saben ya, sin duda, que el gobierno de Francia acaba de otorgar a la gran artista española la Cruz de los Caballeros de la Legión de Honor en reconocimiento de su genio artístico y su generosidad para con las instituciones caritativas de Francia. Junto con Sarah Bernhardt, Cecil Sorel y Madame Curie, la Argentina es una de las contadísimas afortunadas que ostentan esta condecoración, y la primera española que la recibe. La Argentina pasó el mes de julio en Aix Les Bains y al presente se encuentra en Biarritz. En octubre saldrá para los Estados Unidos en su tercera visita a este país, cuando dará a conocer varias nuevas creaciones suyas. En pos de la Tierra Prometida han sido comprimidos en unos cuarenta minutos en el teatro Mansfield, donde se está representando al presente "Green Pastures". Estos dos prototipos de Moisés tienen una senda no menos tortuosa que recorrer antes de llegar a sus queridos y verdes llanos. Hay mucha similitud entre esta obra y las peripecias de los israelitas que por espacio de tantos años erraron por las arenas de los desiertos en busca de la tierra sagrada, y no poco del mismo fervor religioso. Me temo que habrá que cambiarle el nombre a la nueva obra de Owen Davis, puesta en escena el lunes por la noche en el teatro Eltinge por A. H. Woods. Se quiere llamar a la obra "El Decimo-Tercer Invitado". Mr. Owen Davis ha escrito obras interesantísimas en el pasado, pero ante la inferioridad de su presente trabajo no es de extrañar que su propio hijo, que tiene



## SECCION DE RADIO

**"Los Lempires" y la Banda Imperial de Marimba ofrecen sus diversos programas de música regional esta noche.**—El afamado violinista Carlos Bovet de Muralt, hace su debut en el radio.—WABC estrenará la "Revisita Rainbow."—Concierto en el Central Park.—Connie Mack, la "zorra" del baseball, discute dicho deporte.—Lelane Rivera por la WEAF.

El afamado cuarteto instrumental conocido por "Los Lempires" que tan popular se ha hecho con los aficionados a la música hispanoamericana, perfeccionará su acostumbrado programa por la estación WGBS esta noche a las 8.00 ejecutando un grupo de números seleccionados de su extenso repertorio. Dirige el conjunto, el reputado profesor R. Sierra.

A las 9.30 P. M. de hoy, por la estación WOR, la Banda Imperial de Marimba ofrece un bien escogido programa de música criolla y americana. Cuenta el conjunto como solista al aplaudido tenor Armando Cortés, quien cantará varios selecciones de sabor hispano.

Carlos Bovet de Muralt, nacido en Suiza y educado en Sud América, violinista brillantísimo, renombrado por sus extensos y largos estudios de la música del mundo entero, y cuyo padre fue un gran maestro de Richard Wagner, hará su debut ante el respetable invisible esta noche a las 8.30 por la estación WGBS.

Un estreno por las ondas de radio está marcado para hoy a las 10.00 de la noche. La difusora Columbia Broadcasting System presentará una novedad titulada "Revisita Rainbow", original de Raul Marlo, y bajo la dirección de Clau de MacArthur. Será transmitida en la zona metropolitana por la estación WABC.

Es esta la primera revista escrita y compuesta especialmente para el auditorio de radio y será producida al igual que cualquiera de las tablas de Broadway. El estreno será ocasión especial, actuando de maestro de ceremonias el popular anunciador Frank Knight. Un nu-

trido grupo de renombrados artistas tomará parte en dicha representación.

Mary McCoy, eminente soprano, y Reinald Werrenrath, reputado barítono, son dos de los distinguidos artistas que tomarán parte en la "Hora Camel de Placer" que será radiada esta noche a las 9.30 por la WJZ, estación de la red Nacional.

En el programa del concierto "Mobilioli" que será transmitido hoy a las 8.30 P. M. por la estación WEAF, compartirán honores el afamado tenor Lewis James; la aplaudida diva Lois Bennett; un coro instrumental y la orquesta que dirige el profesor Shikret, ofreciendo el siguiente programa:

Murmuros del Bosque, de "Die Walch".....Wagner  
Serenata.....Schubert  
Valse Minuet.....Chopin  
Toda la vida de mi corazón.....Shikret  
Danza de las Fadas.....Tchaikovsky  
Trio de flautas.....Gounod  
Marcha de una unidad.....Gounod  
El sueño de amor ha pasado.....Ascher  
Caja de música.....Liladow  
Valse "Danubio Azul".....Strauss

Connie Mack, "manager" de la novena de baseball que representa a Filadelfia en la Liga Americana y que ostenta el campeonato mundial de dicho deporte, será entrevistado por el popular cronista deportivo Grandland Rice, como parte del programa "Coca-Cola" que se radiará esta noche a las 10.30 por la estación WEAF y otras de la red Nacional. La orquesta de Joy amenizará el programa de referencia con un grupo de selecciones populares.

Aclamada como uno de los conjuntos más notables de la temporada de música por radio, la Orquesta Sinfónica Kaltenborn está anunciada para esta noche en el Mall del Parque Central durante hora y media comenzando a las 8.30 p. m. El programa será transmitido por la estación WNYC del municipio.

La eminente soprano Lelane Rivera se presentará nuevamente ante la afición radio-escucha por la estación WEAF, hoy a las dos de la tarde, en un programa de selecciones clásicas y operáticas.

### PROGRAMA PARA HOY

#### SELECCIONES

2.00 P. M.—Lelane Rivera, soprano—WEAF.  
8.00 P. M.—"Los Lempires", conjunto hondureño—WGBS.  
8.30 P. M.—Concierto Mobilioli—WEAF.  
8.30 P. M.—Carlos Bovet de Muralt, violinista—WGBS.  
8.30 P. M.—Orquesta Sinfónica Kaltenborn, concierto, Central Park—WNYC.  
9.00 P. M.—Banda de Infantería de Marina—WABC.  
9.30 P. M.—Banda Imperial de Marimba—WOR.  
9.30 P. M.—Hora Camel de Placer—WJZ.  
10.00 P. M.—"Revisita Rainbow"—WABC.  
10.30 P. M.—Programa Coca-Cola—WEAF.

WNYC, 326 M.  
11.00 A. M.—Informes vividos.  
11.25 A. M.—Meteorológicos.  
11.30 A. M.—La difusora Columbia.  
11.35 A. M.—Castellano, elemental y superior.  
7.00 P. M.—Junta de Bienestar Social.  
7.25 P. M.—Resultados de baseball.  
7.30 P. M.—Informes políticos.  
7.35 P. M.—Colegio del Aire.  
8.05 P. M.—"Problemas de nuestros ex-alumnos."  
8.20 P. M.—Florence Nelson, canciones.  
8.30 P. M.—Orquesta Kaltenborn; Central Park.

WABC, 326 M.  
9.00 A. M.—Variaciones.  
9.10 A. M.—Actualidades.  
9.15 A. M.—Orquesta.  
9.20 A. M.—Variaciones.  
9.25 A. M.—Orquesta.  
9.30 A. M.—Programa musical.  
9.35 A. M.—Variaciones.  
9.40 A. M.—Programa musical.  
9.45 A. M.—"High Hat".  
9.50 A. M.—Blanche Mauciel, cantante francesa.  
9.55 A. M.—Resultados de baseball.  
10.00 A. M.—Chauvete.  
10.05 A. M.—Aires de los Bosques.  
10.10 A. M.—Los Lempires.  
10.15 A. M.—Charles Bovet, violinista.  
10.20 A. M.—Tres Salsas.  
10.25 A. M.—Cuarteto.  
10.30 A. M.—Ella Stralita, soprano.  
10.35 A. M.—Los Mensajeros.  
10.40 A. M.—Banda Incongrua.  
10.45 A. M.—Orquesta Arcadia.

WEAF, 454 M.  
6.45 A. M.—Gimnásticas.  
6.50 A. M.—Variaciones.  
6.55 A. M.—Melodías nacionales.  
7.00 A. M.—Programa doméstico nacional.  
11.00 A. M.—Orquesta para baile.  
11.15 A. M.—Instituto casero.  
11.20 A. M.—Orquesta.  
11.25 A. M.—En alas del canto.  
11.30 A. M.—Los mercados y el tiempo.  
11.35 A. M.—Lelane Rivera, soprano.  
11.40 A. M.—Variaciones.  
11.45 A. M.—Orquesta infantil.  
11.50 A. M.—Orquesta para el té.  
11.55 A. M.—Los Montañeses.  
12.00 A. M.—Orquesta y cantos.  
12.05 A. M.—Tío Abe y David.  
12.10 A. M.—Resultados de baseball.  
12.15 A. M.—Orquesta Whyte.  
12.20 A. M.—Octeto de mujeres.  
12.25 A. M.—Códice de Washington.  
12.30 A. M.—Cuarteto dramático.  
12.35 A. M.—Concierto Mobilioli.  
12.40 A. M.—Programa Halsey-Stuart.  
12.45 A. M.—Mora Palmolive.  
12.50 A. M.—Programa Coca-Cola.  
12.55 A. M.—Vicente López y su orquesta.  
1.00 P. M.—Orquesta Phil Spitzhuy.  
1.05 P. M.—Orquesta Hotel / Governor Clinton.

WOR, 422.3 M.  
8.45 A. M.—Clases de gimnasia.  
8.50 A. M.—Variaciones.  
8.55 A. M.—Programa musical.  
9.00 A. M.—Cuarteto instrumental.  
9.05 A. M.—Concierto Piccadilly, de Londres.  
9.10 A. M.—Variaciones.  
9.15 A. M.—Deportivos.  
9.20 A. M.—Orquesta Hofbrau.  
9.25 A. M.—Los Tres Salsas.  
9.30 A. M.—Orquesta Hotel Astor.  
9.35 A. M.—Por la senda de los Pájaros.  
9.40 A. M.—Emil Velazco, organista.  
9.45 A. M.—Programa Runkel.

WJZ, 394 M.  
7.30 A. M.—Orquesta para baile.  
7.45 A. M.—Programa infantil.  
7.50 A. M.—Phil Cook.  
7.55 A. M.—Las Voces Bravas.  
8.00 A. M.—Selecciones populares.  
8.05 A. M.—Joyas clásicas.  
8.10 A. M.—Los Manabatos.  
8.15 A. M.—Notas caseras.  
8.20 A. M.—Banda Militar americana.  
8.25 A. M.—Dios, soprano y barítono.  
8.30 A. M.—Recital de órgano.  
8.35 A. M.—Orquesta para baile.  
8.40 A. M.—Tres Doncellas.  
8.45 A. M.—Dios, soprano y barítono.  
8.50 A. M.—Banda de Mil Melodías.  
8.55 A. M.—Variaciones.  
9.00 A. M.—Programa desde Londres.  
9.05 A. M.—Los mercados y la Bolsa.  
9.10 A. M.—Orquesta Hotel Bessert.  
9.15 A. M.—Discurso, John D. Kennedy.  
9.20 A. M.—Orquesta Hotel Bessert.  
9.25 A. M.—Resultados de baseball.  
9.30 A. M.—Resultados de fútbol.  
9.35 A. M.—El día; Floyd Gibbons.

WPCB, 370 M.  
9.00 A. M.—Variaciones.  
9.05 A. M.—Actualidades.  
9.10 A. M.—Cantantes.  
9.15 A. M.—Noticias del puerto.  
9.20 A. M.—Variaciones.  
9.25 A. M.—Cuarto dramático.  
9.30 A. M.—Dios, piano y acordeón.  
9.35 A. M.—Don Trent, actor cómico.  
9.40 A. M.—Variaciones.  
9.45 A. M.—Astrológicas.  
9.50 A. M.—"Gold diggers".  
9.55 A. M.—"Ante el micrófono".  
10.00 A. M.—Los Mensajeros.

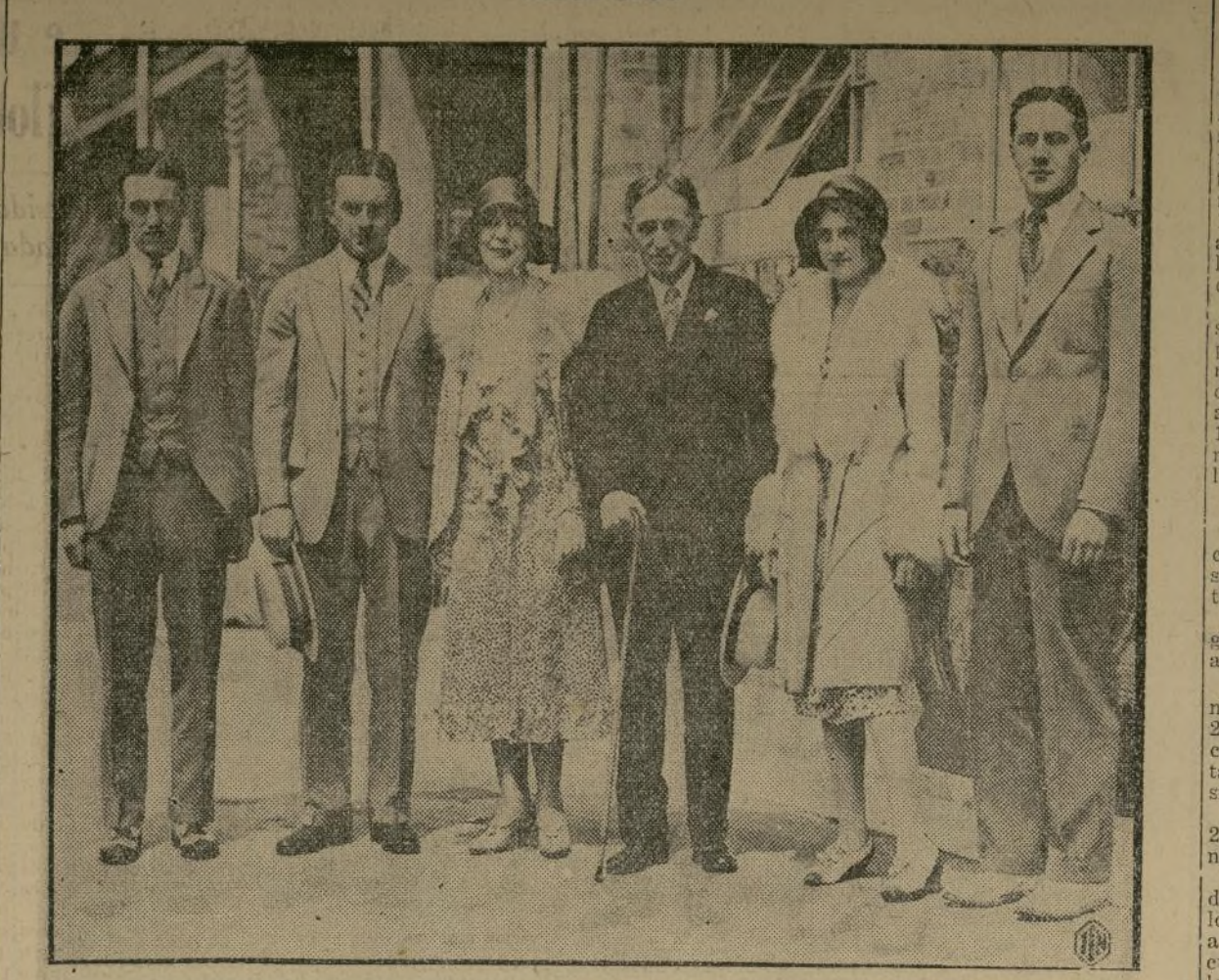
WABC, 349 M.  
6.00 P. M.—"Entrando la Prensa".  
6.15 P. M.—Orquesta Ozzy Nelson.  
6.30 P. M.—Hermanas Chillonas.  
6.45 P. M.—Los Crockett; montañeses.  
6.50 P. M.—Orquesta Hollywood Gardens.  
6.55 P. M.—Astrológicas.  
7.00 P. M.—Recital de órgano.  
7.05 P. M.—Caprichos de Manhattan.  
7.10 P. M.—Banda de Infantería de Marina.  
7.15 P. M.—Programa La Palina.  
7.20 P. M.—Revista Arco Iris.  
7.25 P. M.—Orquesta Hotel Bessert.  
7.30 P. M.—Hollywood Brown, humorista.  
7.35 P. M.—Melodías californianas.  
7.40 P. M.—Orquesta y canciones.  
7.45 P. M.—Recital de órgano.

WNY, 297.3 M.  
12.30 P. M.—Trio musical.  
1.00 P. M.—Variaciones.  
1.10 P. M.—Variaciones.  
1.20 P. M.—Astrológicas.  
1.30 P. M.—Martín Musical, Parte I.  
1.40 P. M.—Martín Musical, Parte II.

WHN, 297 M.  
4.00 P. M.—Variaciones.  
4.10 P. M.—Lecciones de inglés.  
4.20 P. M.—Orquesta WHN Oakland.  
4.30 P. M.—Orquesta Hotel Bessert.  
4.40 P. M.—Orquesta Palatinas Park.  
4.50 P. M.—Orquesta Hans para baile.  
5.00 P. M.—Sueños y romances.  
5.10 P. M.—"Nut Crackers".

WPA, 297 M.  
10.00 A. M.—Variaciones.

## MR. HARVEY FIRESTONE PREDICE UN RAPIDO RESURGIMIENTO EN LOS NEGOCIOS



El conocido fabricante de gomas de automóviles, Mr. Firestone, acompañado de sus cinco hijos, en una reciente visita que hizo a Cambridge, Mass., para inaugurar una nueva estación de servicio de su industria. Manifiesta el conocido industrial que lo más grave de la crisis presente ya ha pasado y predice un rápido resurgir de los negocios.

## SOCIEDADES HISPANAS

### EL CENTRO FRATERNAL MEJICANO EN PREPARATIVOS PARA OTRA ROMERIA

Sociedad Naturista Hispana.—Chilean S. and S. Club.—Sociedad Cultural Mejicana.—Valparaíso S. Club.

El Centro Fraternal Mejicano celebrará su segunda excursión a Indian Point el próximo domingo, 31 de agosto.

El lugar de reunión será en el muelle de la calle 129, del vapor que va a Indian Point y a tiempo de embarcarse en el que sale a las 10.20 de la mañana.

Después de la admirable travesía río arriba, al llegar a Indian Point, habrá diversiones para todos los gustos; se ha reservado uno de los diamantes de baseball en donde la novena del centro, tan conocida entre los aficionados a este deporte por su rápida ascensión y reconocidos triunfos. Jugará esta un partido con una de las principales del Central Park, contándose entre los posibles adversarios los Piratas, los Langdon o el Yucatan Stars.

Los aficionados a la natación tendrán a su disposición uno de los más grandes e higiénicos tanques que existen en los alrededores de esta metrópoli, en donde gozarán en su deporte favorito. Quienes prefieran ballar, remar, o reñomarse a las montañas de los alrededores lo podrán hacer, teniendo un excepcional lugar en donde practicarlos.

Se nos comunica que se siguen activando los trabajos para las fiestas con que esta sociedad celebra el Grito de Dolores. Aun no está completo el programa de festividades y los trabajos hasta el momento se encaminan al mayor lucimiento y brillantez del gran baile que el sábado 13 de septiembre se celebrará en el Hotel Pennsylvania y que con anterioridad hemos anunciado. Para el día 15 en la noche se celebrará una velada en lugar que a su tiempo se dará a conocer y para el día 16 se piensa organizar un "Gallo" que recuperará las principales avenidas de esta ciudad.

### SOCIEDAD NATURISTA HISPANA

Celebróse el pasado lunes en el campamento de esta entidad a la hora de costumbre la conferencia semanal con el interesante tema "El Ayuno". El instructor empezó definiendo ampliamente la palabra ayuno, siguiendo con un bosquejo histórico en su aspecto intuitivo, religioso y científico; continuando con un detallado informe de los últimos experimentos en el laboratorio y la aplicación terapéutica en distintos sanatorios y práctica particular de prominentes médicos, como resultados maravillosos y sorprendentes. Pasó después a explicar la forma más práctica y segura de como comenzar, conducir y romper el ayuno, basándose en la experiencia y métodos de médicos autoridades en esta materia, resultando todo esto muy instructivo e interesante.

Reunióse la junta directiva y todos los comités ayer martes, discutiendo y estudiando los planes de reorganización de las actividades generales en la ciudad en la próxima temporada invernal.

Se han ultimado todos los detalles para la fiesta que tendrá lugar a últimos de la presente semana y principios de la entrante, en el campamento de esta sociedad en Annadale, Staten Island, con motivo de la fiesta del trabajo "Labor Day", cuya fiesta empezará el próximo sábado 30 del corriente y continuará el domingo 31 y lunes primero de septiembre, días siguientes.

Se han impreso muchos ejemplares del atractivo programa y distribuidos entre socios y simpatizantes, los cuales prometen asistir en masa. En nuestra próxima crónica daremos más amplios detalles de este importante acontecimiento.

CHILEAN S. C. SPORTING CLUB  
Como estaba anunciado, el Chilean Social and Sporting Club efectuó una importante reunión en su salón social el sábado, con numerosa asistencia de sus asociados. Por renuncia del señor Carlos Hernández, fue elegido tesoro el señor Juan Real Salado; secretario en reemplazo del señor Raúl Morales, que se encuentra ausente, el señor Armando Gallardo Plante. También se autorizó a los señores Gallardo y Real Salado para que representen a los equipos de fútbol a la Asociación Ibero Americana.

La comisión revisora de cuentas y delegación que asistió a Perth Amboy, compuesta por los señores: P. Poblete, C. Mercado, O. Castro, A. Gallardo y C. Bará el Grito de Dolores. Aun no está completo el programa de festividades y los trabajos hasta el momento se encaminan al mayor lucimiento y brillantez del gran baile que el sábado 13 de septiembre se celebrará en el Hotel Pennsylvania y que con anterioridad hemos anunciado. Para el día 15 en la noche se celebrará una velada en lugar que a su tiempo se dará a conocer y para el día 16 se piensa organizar un "Gallo" que recuperará las principales avenidas de esta ciudad.

SOCIEDAD CULTURAL MEJICANA  
Conforme lo había anunciado esta sociedad, el domingo pasado llevó a cabo su fiesta campestre a la playa de Midland Beach. A la hora fijada de antemano se encontraban en Battery Place, lugar indicado para reunirse todos los socios, numerosas familias de miembros de esta agrupación, así como otros muchos invitados, formando un numeroso conjunto que pasaba de cien personas.

Desde la partida del lugar mencionado reinó la más franca alegría entre todos los concurrentes, no decayendo el entusiasmo ni por un instante. Todos los números anunciados se llevaron a efecto en medio del regocijo general, y ni la lluvia que cayó por la tarde logró disminuir la alegría que reinó por ver todos los juegos preparados con anticipación por la comisión organizadora.

El popular Jarabe Tapatio fue bailado varias veces por la pareja formada por la señorita Josefina Gamacho y el señor Eligio Erosa; también cantó la señora Guadalupe Moreno varias canciones y corridos mejicanos, siendo todo esto amenizado por el trio musical formado por los señores Jesús del Castillo, Apolonio Huerta y Arturo Hernández.

VALPARAISO SPORTING CLUB  
En sesión de Directorio celebrada el sábado pasado se tomaron los siguientes acuerdos:  
Primero. Nombrar miembros honorarios a los señores Milton E. Ankerman y Alberto Larraín por sus grandes servicios a beneficio de la institución.  
Segundo. Abrir un nuevo libro de registros el cual deberá ser firmado por todos sus socios activos.  
Tercero. No se considerará a ninguno miembro de la entidad mientras no firme el registro.  
Cuarto. Crear un fondo de be-

neficiencia con un donativo de un miembro honorario.

Quinto. Dar amplia facultad al manager general señor José Soto para hacer ingresar el equipo de fútbol a cualesquiera Liga que él crea más conveniente.

Sexto. Se nombró una comisión compuesta por los señores Larraín, Véliz y Videla para elaborar el programa para celebrar el aniversario patrio (18 septiembre).

### CLUB ESPERANZA

Esta noche, a las ocho y media, se iniciará en el salón de gimnasia de esta sociedad al nuevo socio señor Manuel Romero, distinguido tenista conocido en la colonia hispana y el que fue triunfador del segundo torneo en el último torneo del Club Esperanza. El señor Francisco Quijano Rojas está a cargo del comité iniciador y se suplica por este modo a todos los señores socios su asistencia al acto.

### Le piden \$10,000 al padre para devolverle la hija

Las autoridades se hallan investigando el caso de una demanda que se le ha hecho a Mr. Antonio Favatta, de Long Beach, de que pague por medio de palomas mensajeras la suma de diez mil dólares para devolverle a su hija Serafina, de 15 años, que ha sido según parece secuestrada desde el día 6 del corriente agosto.

Favatta dice que recibió varias cartas y telegramas ordenándole que fuera a un almacén de Flushing donde encontraría cinco palomas mensajeras con las cuales podría enviar el dinero.

Las palomas fueron dejadas en un comercio de Flushing por un desconocido con la orden de soltarlas a cierta hora si Favatta no había acudido antes.

La policía, sin embargo, cree que alguien que está enterado de la desaparición de la hija se ha acordado aprovechar de la ocasión para extorquerle esa suma, y las autoridades piensan que la chica simplemente se marchó de casa porque su padre la había reñido por no asistir a la escuela de verano.

**ZENDEJAS MEDICINE**  
VICORIZA LA SANGRE, MEJORA LA NUTRICION Y AUMENTA LA RESISTENCIA FISICA.

**El resultado es:**  
Mente clara, alegría de vivir y lar ga vida.

Exija Vd. Zendejas

**FOLLETOS GRATIS**  
ZENDEJAS PRODUCTS CO.  
66 BEAVER ST. NEW YORK N.Y.

LEYENDO LA PRENSA de New York puede estar seguro de que cualquier acontecimiento de interés le será relatado minuciosamente y con la misma rapidez que la del mejor periódico del mundo.

## CUBA REDUCIRA SU EXPORTACION A 2.800,000 TONELADAS DE AZUCAR EN ESTADOS UNIDOS

(Continuación de la 1.ª pág.)  
rez, Cuba limitaría sus exportaciones a los Estados Unidos en 1931 a 2.800,000 toneladas, cifra que serviría de base para las exportaciones de los cuatro años subsiguientes. Los aumentos en las exportaciones durante 1932, 1933, 1934 y 1935, se limitarían a la mitad del aumento de consumo demostrado en los Estados Unidos en el año previo correspondiente.

Los plantadores de caña de Louisiana, Puerto Rico, Hawaii y las Islas Filipinas no excederán en el año natural de 1935 de la cantidad fijada en el párrafo Tercero arriba citado, más la mitad de cualquier aumento en el consumo que se demuestre haya tenido lugar en los Estados Unidos en el año natural de 1934 sobre el del año 1933.

"En este párrafo Cuarto y en el Tercero arriba citado se entiende por las zafra de remolacha y de Louisiana aquellas recolectadas precisamente durante el año natural en el cual tuvieron sus inicios, y por las zafra de Cuba, Hawaii, Puerto Rico e Islas Filipinas las del año en que terminan.

"A nombre de Cuba, hago las siguientes proposiciones encaminadas a ayudar a estabilizar la industria:

"1.—Si el programa que se delineó a continuación en los párrafos 2, 3 y 4 puede ser desenvuelto eficazmente, Cuba limitará sus exportaciones a los Estados Unidos de la siguiente manera:

"(a) Que no excederán de 2.800,000 toneladas largas en el año natural de 1931.

"(b) Las exportaciones de Cuba durante el año natural de 1932 a los Estados Unidos serán limitadas a 2.800,000 toneladas largas más cualquier aumento en el consumo de los Estados Unidos que se demuestre se haya experimentado durante el año natural de 1931 sobre el consumo del año natural de 1930.

"(c) Las exportaciones de Cuba durante el año natural de 1933 a los Estados Unidos serán limitadas a la cantidad fijada en el párrafo (b) que antecede, más cualquier aumento en el consumo de los Estados Unidos que se demuestre se haya experimentado en el año natural de 1932 sobre el consumo del año natural de 1931.

"(d) Las exportaciones de Cuba a los Estados Unidos durante los años 1934 y 1935 serán limitadas a la cantidad fijada por lo previsto en el párrafo (c) que antecede, más la mitad de cualquier aumento que se demuestre haya experimentado el consumo en los Estados Unidos en cada uno de los años de 1933 y 1934 sobre el de los años de 1932 y 1933, respectivamente.

"(e) No menos de 1.000,000 de toneladas largas de azúcar serán segregadas de las zafra de Cuba de 1930 y de 1931, y las que serán vendidas durante el quinquenio subsiguiente exclusivamente a países fuera de los Estados Unidos.

La zafra remolachera  
"2.—La zafra de los remolacheros de los Estados Unidos y de los hacendados de Louisiana, Puerto Rico, Hawaii y las Islas Filipinas durante los años de 1931, 1932 y 1933 no excederán de las cosechas respectivamente por dichos remolacheros y hacendados durante el año de 1930.

"3.—Las zafra de los remolacheros de los Estados Unidos, y de los hacendados de Louisiana, Puerto Rico, Hawaii y las Islas Filipinas en el año natural de 1934 no excederán de las hechas por éstos respectivamente en el año natural de 1930, más la mitad de cualquier aumento en el consumo que se demuestre haya tenido lugar en los Estados Unidos en el año natural de 1933 sobre el del año natural de 1932.

"4.—Las zafra de los remolacheros, y de los hacendados, de Louisiana, Puerto Rico, Hawaii y las Islas Filipinas no excederán en el año natural de 1935 de la cantidad fijada en el párrafo Tercero arriba citado, más la mitad de cualquier aumento en el consumo que se demuestre haya tenido lugar en los Estados Unidos en el año natural de 1934 sobre el del año 1933.

"En este párrafo Cuarto y en el Tercero arriba citado se entiende por las zafra de remolacha y de Louisiana aquellas recolectadas precisamente durante el año natural en el cual tuvieron sus inicios, y por las zafra de Cuba, Hawaii, Puerto Rico e Islas Filipinas las del año en que terminan.

"5.—Se confeccionará un plan entre Cuba y los hacendados de Louisiana, Puerto Rico y Hawaii para obtener una distribución ordenada de las respectivas zafra de los doce meses de cada año, en cooperación con los hacendados de Hawaii y los remolacheros de los Estados Unidos.

"6.—Se constituirá un Comité de los Estados Unidos para cualquier asunto que se origine en las proposiciones objeto de este documento.

"7.—Cuba usará sus buenos oficios para propiciar una Conferencia Internacional de todos los productores de azúcar del mundo excepto los domésticos, encaminada a una estabilización general de la industria.

"Asisten a esta conferencia, reunidos Mr. Chadbourne, treinta y tantas personas que representan a los plantadores de remolacha y azúcar que proveen a los Estados Unidos con su consumo anual de seis millones de toneladas. Si con inteligencia, buena fe y comprensión la urgencia de adoptar medidas urgentes, esta reunión puede llegar a un acuerdo de plantar el estado de desmoralización de la industria azucarera mundial, declarando que la proposición cubana beneficiaría a los plantadores de veintiocho estados de la Unión, Puerto Rico, Hawaii y Filipinas, tanto como a los cubanos. Dijo que un capital total de seis mil millones de dólares, invertido en la industria, no ganaba sus intereses. Sufre de exceso de producción y defecto de consumo. Desciende constantemente el número de trabajadores que emplea la industria.

"Mr. Chadbourne habla  
Mr. Chadbourne, que presidia, había presentado al doctor Gutiérrez, después de plantar el estado de desmoralización de la industria azucarera mundial, declarando que la proposición cubana beneficiaría a los plantadores de veintiocho estados de la Unión, Puerto Rico, Hawaii y Filipinas, tanto como a los cubanos. Dijo que un capital total de seis mil millones de dólares, invertido en la industria, no ganaba sus intereses. Sufre de exceso de producción y defecto de consumo. Desciende constantemente el número de trabajadores que emplea la industria.

"Asisten a esta conferencia, reunidos Mr. Chadbourne, treinta y tantas personas que representan a los plantadores de remolacha y azúcar que proveen a los Estados Unidos con su consumo anual de seis millones de toneladas. Si con inteligencia, buena fe y comprensión la urgencia de adoptar medidas urgentes, esta reunión puede llegar a un acuerdo de plantar el estado de desmoralización de la industria azucarera mundial, declarando que la proposición cubana beneficiaría a los plantadores de veintiocho estados de la Unión, Puerto Rico, Hawaii y Filipinas, tanto como a los cubanos. Dijo que un capital total de seis mil millones de dólares, invertido en la industria, no ganaba sus intereses. Sufre de exceso de producción y defecto de consumo. Desciende constantemente el número de trabajadores que emplea la industria.

"Mr. Chadbourne insistió en que no se tratara de ignorar la ley inmutable de la oferta y la demanda, que no puede burlarse o alterarse. Pero el azúcar vende por menos de su costo más barato. Los productores, en todas partes de los Estados Unidos sufren como los cubanos.

Para un viajero en ciudad extraña es algo difícil escoger un buen hotel donde sea la permanencia cómoda y agradable.

La ciudad de Nueva York cuenta con inmejorables hoteles y aquellos que vea anunciados en LA PRENSA son los escogidos por sus excelentes condiciones y su especial atención a los viajeros de habla española.

Dirijase con la mayor confianza a cualquiera de ellos.

A sus amistades que le pidan informes antes de venir a Nueva York les hará un gran favor con tan sólo enviarles los recortes de los anuncios de los excelentes hoteles que se anuncian en LA PRENSA.

Si lo prefiere, consúltenos para recomendarle el hotel más apropiado, de acuerdo con su gusto.

Para un viajero en ciudad extraña es algo difícil escoger un buen hotel donde sea la permanencia cómoda y agradable.

La ciudad de Nueva York cuenta con inmejorables hoteles y aquellos que vea anunciados en LA PRENSA son los escogidos por sus excelentes condiciones y su especial atención a los viajeros de habla española.

Dirijase con la mayor confianza a cualquiera de ellos.

A sus amistades que le pidan informes antes de venir a Nueva York les hará un gran favor con tan sólo enviarles los recortes de los anuncios de los excelentes hoteles que se anuncian en LA PRENSA.

Si lo prefiere, consúltenos para recomendarle el hotel más apropiado, de acuerdo con su gusto.

Para un viajero en ciudad extraña es algo difícil escoger un buen hotel donde sea la permanencia cómoda y agradable.

La ciudad de Nueva York cuenta con inmejorables hoteles y aquellos que vea anunciados en LA PRENSA son los escogidos por sus excelentes condiciones y su especial atención a los viajeros de habla española.

Dirijase con la mayor confianza a cualquiera de ellos.

A sus amistades que le pidan informes antes de venir a Nueva York les hará un gran favor con tan sólo enviarles los recortes de los anuncios de los excelentes hoteles que se anuncian en LA PRENSA.

Si lo prefiere, consúltenos para recomendarle el hotel más apropiado, de acuerdo con su gusto.

Más de \$2,000,000,000 hay invertidos en la industria americana y Cuba, donde el setenta por ciento del capital es de origen americano. Cuba está dispuesta a hacer sacrificios prácticos, a cambio sólo de que sus rivales americanos no inicien una campaña de mayor competencia aún.

Se suspende la sesión  
A las 12.30 de la tarde se suspendió la conferencia sin adoptar ningún acuerdo decisivo sobre la proposición, que fue discutida largamente. Se continuará las reuniones privadas y Mr. Chadbourne expresó su simpatía y deseo de remediar la situación. Noventa por ciento de las empresas cubanas respaldan la proposición y prevé precisa la unanimidad aprobación de los productores americanos si se ha de adoptar el plan cubano. Pero el acuerdo entre cubanos y americanos sólo tendrá un efecto moral en el mercado mundial, demostrando las posibilidades de cooperación entre los interesados de aquí. En caso de un acuerdo, se convocaría tan pronto como fuera posible una conferencia mundial.

Se declararon en huelga ocho mil trabajadores  
(Continuación de la 1.ª pág.)  
rificado ayer por la tarde en sus respectivas oficinas de huelga.

Los varios arrestados en relación con la huelga por hacer piquetes y repartir hojas sueltas, fueron hallados culpables de conducta desordenada en la corte y el magistrado les condenó al pago de dos dólares de multa a cada uno.

El niño no se le debe dejar hacer lo que quiere  
A un niño se le debe prohibir que haga lo que no debe hacer; pero si a pesar de la prohibición, el niño se obstina, hay que dejarle ir hasta que toque el resultado, si éste no ha de ser grave; o hasta que un comienzo del resultado desagradable haga comprender al niño que va por mal camino.

Las primeras impresiones que recibimos en la infancia, sirven de norte a todas las demás acciones de nuestra vida.

AVISO HUMANITARIO  
La señorita Alina Deger promete revelar gratuitamente el nombre de los remedios que devolvieron la salud a su hermana, quien padecía una inflamación pulmonar en el segundo grado menos avanzado que principió con un simple resfriado y tos. Diríjase New York 803, 43 West 16 St., New York City.

Para un viajero en ciudad extraña es algo difícil escoger un buen hotel donde sea la permanencia cómoda y agradable.

La ciudad de Nueva York cuenta con inmejorables hoteles y aquellos que vea anunciados en LA PRENSA son los escogidos por sus excelentes condiciones y su especial atención a los viajeros de habla española.

Dirijase con la mayor confianza a cualquiera de ellos.

A sus amistades que le pidan informes antes de venir a Nueva York les hará un gran favor con tan sólo enviarles los recortes de los anuncios de los excelentes hoteles que se anuncian en LA PRENSA.

Si lo prefiere, consúltenos para recomendarle el hotel más apropiado, de acuerdo con su gusto.

Para un viajero en ciudad extraña es algo difícil escoger un buen hotel donde sea la permanencia cómoda y agradable.

La ciudad de Nueva York cuenta con inmejorables hoteles y aquellos que vea anunciados en LA PRENSA son los escogidos por sus excelentes condiciones y su especial atención a los viajeros de habla española.

Dirijase con la mayor confianza a cualquiera de ellos.







## Industria, Banca y Comercio

**Cuba exportó 679,974 toneladas de hierro en 1929.**  
Recopilación de las leyes de cuarentena agrícola mejicanas.—Se estudia el yodo como esterilizante en Chile.—Chile aumenta su producción de frijoles y Bélgica importa sus vinos.—El cultivo del cacao.

Interesantes datos estadísticos en relación con la industria minera en Cuba, indican el desarrollo que en los últimos tiempos ha alcanzado esa industria, especialmente las minas de hierro, cobre, cromo y asfalto.

Desde hace un siglo en Cuba se han concedido los privilegios de explotación de las minas que han sido denunciadas. Año tras año ha ido en aumento el número de minas en el territorio nacional.

El resumen general hasta el 31 de diciembre de 1929 demuestra que en esa fecha existían en todo el territorio 3,402 concesiones mineras, que abarcan en conjunto 399,829,241 hectáreas de superficie, distribuidas por provincias en la siguiente forma:

Provincia	Conc.	Hectáreas
Pinar del Río	937	43,842,124
La Habana	258	79,125,117
Matanzas	141	29,673,000
Santa Clara	348	27,298,679
Camagüey	215	33,085,523
Oriente	1,503	182,304,782
Totales	3,402	399,829,241

La cantidad de mineral extraído y exportado en el territorio nacional durante el año 1929, ha sido la que sigue:

Mineral	Extraído	Exportado
Cobre	348,804	59,263
Hierro	233,575	679,974
Cromo	29,868	25,098
Asfalto	15,616	12,267

La explotación de petróleo en las minas de Bacuranao solo se ha realizado durante seis meses en el año 1929, a causa de no haberse terminado hasta mayo la refinación en dicho lugar posea la Union Oil Company, habiéndose extraído en ese tiempo 80,987,68 galones de dicho mineral.

De los datos suministrados por las compañías que explotan minas, vemos que el asfalto del Mariel se vende a \$6.50 la tonelada y el que extrae la Compañía Chabon y Morón y Sancti Spiritus se detalla a \$13.23 la tonelada. El cromo que explota la Bethlehem Cuba Iron Mines Company en Camagüey vende a \$12.25 la tonelada y el hierro de Oriente a \$2.98 la tonelada. El cobre de las minas de Placetas y el de las de Matahambre se cotiza a 11 centavos la libra de metal que contenga la mina explotada.

**Datos comparativos.**  
Se inserta a continuación la estadística de extracción y exportación de minerales durante el año 1928, a fin de que se pueda apreciar el aumento habido con respecto al hierro, asfalto y cromo, y la disminución en lo que se refiere al cobre, al comparar con la estadística del año 1929, a que se contrae esta reseña:

Cantidad de mineral extraído y exportado en la república durante el año de 1928	Mineral	Extraído	Exportado
	Cobre	267,723	80,834
	Hierro	753,119	372,544
	Asfalto	13,185	12,051
	Cromo	2,963	2,963

Comparada la estadística de ambos años se nota que si bien es verdad que la exportación del cobre es bastante más baja, no resulta así con el asfalto, que es casi igual, ni tampoco con la del hierro, que acusa una exportación casi del doble en el año 1929, superando también la cantidad de cromo exportada.

**LA PRENSA en el Extranjero**  
LA PRENSA se halla de venta en los puestos de periódicos de los siguientes países:

Edificio del Centro Asturiano.

## ESPAÑA

### BARCELONA

Rambla de Capuchinos 30.

Barbà 16.

### MADRID

Plaza de Santa Ana, 13.

Plaza vieja de Chamberí

### SAN SEBASTIAN

Vergara 9.

## EL SALVADOR

### AGENCIA GALVAD

Agencia Gal. de Publicaciones.

## FILIPINAS

### MANILA

Mariand News Agency.

## FRANCIA

### PARIS

10 Rue Gay-Lussac.

## HONDURAS

### PUERTO CORTES

Calle del Comercio, 15.

### TELA

J. B. De la Selva.

Quiosco de periódicos.

### LA CEIBA

José A. Dorgan.

Quiosco Americano.

## PANAMA

### PANAMA

Avenida Central 68

### CRISTOBAL

Haskins News Co.

## PUERTO RICO

### SAN JUAN

Mattias Bros.

The Magazine Store

### PONCE

J. Mitchell.

Representante de Revistas.

## VENEZUELA

### MARACAIBO

Maracaibo News Co.

## Campo castigó duramente a Carl Carter ayer tarde

Estuvo a punto de enviar al tapiz a su "partner"

SE ENCUENTRA EN INMEJORABLE FORMA

Los críticos coinciden en que Sharkey tendrá durísima tarea

ORANGEBURG, N. Y., agosto 26. (AP).—Victorio Campolo tuvo una brillante sesión de guantes tarde aquí en preparación para su combate con Jack Sharkey en Polo Grounds la noche del 25 de septiembre próximo, boxeando tres rápidos y energéticos asaltos con dos de sus "sparring-partners".

El campeón sudamericano empezó con Carl Carter, trabajando dos asaltos con éste, y terminó con un "round" contra Carlos Oldani, quien se medirá el próximo lunes por la noche en el Henderson's Coney Island Stadium con el alemán Ernest Gruening.

Victorio castigó severamente a Carter, estando a punto de derribarlo al peso máximo de la raza negra con un tremendo derecho a la mandíbula. Carl se habría desplomado si el argentino hubiese repetido el golpe, pero éste prefirió contentarse con miras a prolongar el "work-out".

Tras este trabajo, el contendiente de Sharkey hizo unos siete asaltos más de diversos ejercicios, con tal energía y ligereza, que cuantos se hallaban alrededor del pabellón en el campamento de Gus Wilson salieron del lugar convencidos de que Johnny Buckley le había dado a su Sharkey un hueso difícilísimo de roer cuando firmó los contratos para el combate septiembre. Especialmente ha llamado la atención de los observadores la fuerza de los golpes del hermano de Felipe, capaz de volver a quien los recibiera en cualquier punto vital.

Sharkey debe preparar una cerrada defensa para los golpes del argentino si no quiere ser derribado, como lo fue el campeón de peso en su combate con el entrenador de Carpenter y subir al "ring".

Con Oldani, Victorio se limitó a agudizar su defensa, dejando a Carlos atacar continuamente y tratando de "amarrarlo", esquivar y "bloquear".

Tras este trabajo, el contendiente de Sharkey hizo unos siete asaltos más de diversos ejercicios, con tal energía y ligereza, que cuantos se hallaban alrededor del pabellón en el campamento de Gus Wilson salieron del lugar convencidos de que Johnny Buckley le había dado a su Sharkey un hueso difícilísimo de roer cuando firmó los contratos para el combate septiembre. Especialmente ha llamado la atención de los observadores la fuerza de los golpes del hermano de Felipe, capaz de volver a quien los recibiera en cualquier punto vital.

Sharkey debe preparar una cerrada defensa para los golpes del argentino si no quiere ser derribado, como lo fue el campeón de peso en su combate con el entrenador de Carpenter y subir al "ring".

Con Oldani, Victorio se limitó a agudizar su defensa, dejando a Carlos atacar continuamente y tratando de "amarrarlo", esquivar y "bloquear".

Tras este trabajo, el contendiente de Sharkey hizo unos siete asaltos más de diversos ejercicios, con tal energía y ligereza, que cuantos se hallaban alrededor del pabellón en el campamento de Gus Wilson salieron del lugar convencidos de que Johnny Buckley le había dado a su Sharkey un hueso difícilísimo de roer cuando firmó los contratos para el combate septiembre. Especialmente ha llamado la atención de los observadores la fuerza de los golpes del hermano de Felipe, capaz de volver a quien los recibiera en cualquier punto vital.

Sharkey debe preparar una cerrada defensa para los golpes del argentino si no quiere ser derribado, como lo fue el campeón de peso en su combate con el entrenador de Carpenter y subir al "ring".

Con Oldani, Victorio se limitó a agudizar su defensa, dejando a Carlos atacar continuamente y tratando de "amarrarlo", esquivar y "bloquear".

Tras este trabajo, el contendiente de Sharkey hizo unos siete asaltos más de diversos ejercicios, con tal energía y ligereza, que cuantos se hallaban alrededor del pabellón en el campamento de Gus Wilson salieron del lugar convencidos de que Johnny Buckley le había dado a su Sharkey un hueso difícilísimo de roer cuando firmó los contratos para el combate septiembre. Especialmente ha llamado la atención de los observadores la fuerza de los golpes del hermano de Felipe, capaz de volver a quien los recibiera en cualquier punto vital.

Sharkey debe preparar una cerrada defensa para los golpes del argentino si no quiere ser derribado, como lo fue el campeón de peso en su combate con el entrenador de Carpenter y subir al "ring".

Con Oldani, Victorio se limitó a agudizar su defensa, dejando a Carlos atacar continuamente y tratando de "amarrarlo", esquivar y "bloquear".

Tras este trabajo, el contendiente de Sharkey hizo unos siete asaltos más de diversos ejercicios, con tal energía y ligereza, que cuantos se hallaban alrededor del pabellón en el campamento de Gus Wilson salieron del lugar convencidos de que Johnny Buckley le había dado a su Sharkey un hueso difícilísimo de roer cuando firmó los contratos para el combate septiembre. Especialmente ha llamado la atención de los observadores la fuerza de los golpes del hermano de Felipe, capaz de volver a quien los recibiera en cualquier punto vital.

Sharkey debe preparar una cerrada defensa para los golpes del argentino si no quiere ser derribado, como lo fue el campeón de peso en su combate con el entrenador de Carpenter y subir al "ring".

Con Oldani, Victorio se limitó a agudizar su defensa, dejando a Carlos atacar continuamente y tratando de "amarrarlo", esquivar y "bloquear".

Tras este trabajo, el contendiente de Sharkey hizo unos siete asaltos más de diversos ejercicios, con tal energía y ligereza, que cuantos se hallaban alrededor del pabellón en el campamento de Gus Wilson salieron del lugar convencidos de que Johnny Buckley le había dado a su Sharkey un hueso difícilísimo de roer cuando firmó los contratos para el combate septiembre. Especialmente ha llamado la atención de los observadores la fuerza de los golpes del hermano de Felipe, capaz de volver a quien los recibiera en cualquier punto vital.

Sharkey debe preparar una cerrada defensa para los golpes del argentino si no quiere ser derribado, como lo fue el campeón de peso en su combate con el entrenador de Carpenter y subir al "ring".

Con Oldani, Victorio se limitó a agudizar su defensa, dejando a Carlos atacar continuamente y tratando de "amarrarlo", esquivar y "bloquear".

Tras este trabajo, el contendiente de Sharkey hizo unos siete asaltos más de diversos ejercicios, con tal energía y ligereza, que cuantos se hallaban alrededor del pabellón en el campamento de Gus Wilson salieron del lugar convencidos de que Johnny Buckley le había dado a su Sharkey un hueso difícilísimo de roer cuando firmó los contratos para el combate septiembre. Especialmente ha llamado la atención de los observadores la fuerza de los golpes del hermano de Felipe, capaz de volver a quien los recibiera en cualquier punto vital.

Sharkey debe preparar una cerrada defensa para los golpes del argentino si no quiere ser derribado, como lo fue el campeón de peso en su combate con el entrenador de Carpenter y subir al "ring".

## El "Enterprise" llega primera vez

Reina enorme expectación por la pelea de Koli-Kolo y N. de Salvo

El campeón puertorriqueño se ha entrenado como para un campeonato mundial.—De Salvo insiste en que va a repetir la suerte

Pocas semanas han despertado en la colonia hispana de "up-town" el interés provocado por el match de revancha que van a sostener mañana por la noche en el Olympia Athletic Club de esta ciudad el sensacional boxeador puertorriqueño, campeón insular de los pesos gallo y pluma, Koli-Kolo, y el valiente muchacho de Corona, Long Island, Nick de Salvo.

En efecto, se nos dice por el promoter del encuentro, Jess McMahon, que la venta anticipada de billetes sobrepasa a la de cualquiera de las anteriores presentaciones del modesto gladiador de Arturo Gigantes, esperando una entrada de cuatro mil o más.

Una intensa rivalidad  
Pero es que la aguda rivalidad que existe entre estos boxeadores es bien conocida de todos los aficionados puertorriqueños. De Salvo estuvo en Puerto Rico cuando Koli-Kolo comenzaba su brillante carrera y tuvo la suerte de ser el tercer adversario de éste; boxeador de varios años de experiencia y que se había medido ya con lo mejorcito de su categoría, no experimentó, pues, mucha dificultad en derrotarlo.

El "schooner" propiedad de Mr. Harold Vanderbilt, "Enterprise" (que no aparece en el grabado) y que iba al comando del ministro de Marina Mr. Adams, se clasificaron para las pruebas finales.

BASEBALL  
LIGA AMERICANA  
Washington . . . . . 9 16 0  
Filadelfia . . . . . 10 15 0  
Hedley, Liska, Brown y Spencer, Earnshaw, Kimmel, Quinn, Shores, Grove y Cochrane.

LIGA NACIONAL  
Pittsburgh . . . . . 5 12 0  
Chicago . . . . . 7 9 0  
French y Hemsley, Boal, Blake y Harris.  
St. Louis . . . . . 3 12 0  
Cincinnati . . . . . 1 6 0  
Hallahan y Mancuso; Benton y Gooch.

Dempsey, después de ver en acción ayer a Victorio.

Después del programa del día Victorio pesó 224 libras, demostrando que se encuentra apenas a unas onzas del peso con que desea subir al "ring".

La comisión arancelaria examinará los derechos impuestos a 35 artículos

Entre los derechos por examinar figuran los que afectan al aceite de oliva, tomates envasados o en conserva y pasta de tomate

WASHINGTON, 26 agosto.—(AP).—Sin esperar la confirmación del nombramiento de su nuevo presidente, Mr. Henry D. Fletcher, la comisión arancelaria ha dado ordenes para examinar los derechos impuestos sobre 35 artículos.

Autoriza dicho examen la resolución aprobada por el Senado después de entrar en vigencia el nuevo arancel. El congreso sugirió investigación de los derechos en más de 100 artículos.

Thomas Walker Page, de Virginia, fue nombrado hoy por el presidente Hoover miembro de la comisión arancelaria.

Su nombramiento es el segundo que hace Mr. Hoover para atender a las disposiciones de la legislación arancelaria.

Además de Mr. Fletcher y Mr. Page, quedan por nombrar los otros cuatro miembros de la comisión. Mr. Page nació en Cobham, Virginia, en 1866 y fue educado en el colegio Randolph-Macon y en las universidades de Leipzig y Oxford.

La comisión anunció ayer que había aprobado la investigación de los derechos sobre los artículos siguientes:

Botas y zapatos, alambres para cercas y mallas, cemento romano, herramientas, utensilios agrícolas, trenzas de zapatos, sombrillas y paraguas, boquillas de cigarrillos, papeles de repit o papeles para zapatos, añil, en pulpa, polvo, mezclado con aceite y agua, hierro en lingotes, órganos, tuberías, sonbreros de fieltro, alfombras, varias maderas, láminas de vidrio, sombreros de paja, gorros, azúcar de arce, aceite de olivas, tomates envasados en conserva y pasta de tomate, papel de cigarrillos, etc.

Hoover ante la crisis  
El senador Simeón D. Fess, de Ohio, abrió anoche la campaña por radio en que va a contender los dos partidos políticos mayores y el que elogia al presidente Hoover como ingeniero, constructor y dirigente, así como el arancel.

"La depresión en los negocios que se ha sentido en los Estados Unidos", dice el senador—fue resultado de una especulación imprudente. Todas las personas que han perdido el sentido de la prudencia no se hallaban concentradas en los Estados Unidos. Esta administración hizo todo esfuerzo por medio de la Junta de Reserva Federal para prevenir contra la manía especuladora. Pero la inevitable bancarrota alcanzó solamente a los Estados Unidos en el derrumbamiento de los precios de la bolsa de valores y en pérdidas para miles de personas inocentes."

Luego agrega el senador que el presidente, con su prontitud característica, se puso al frente de la situación, asegurando primero los créditos esenciales por medio del Banco de Reserva para impedir el derrumbamiento del crédito. Después movilizó las agencias de producción, nacionales, de los estados y municipales, para continuar dando trabajo a los obreros.

El senador concluye diciendo que la historia no sabe de un programa más radical que el impuesto a la situación, habiendo el gobierno guiado a las empresas particulares durante toda la crisis. De no haber sido por la acción inmediata del presidente, el resultado habría sido el de una ordinaria experiencia de un ciclo de depresión industrial del que no habríamos emergido por tiempo indefinido.

Negó Fess que las naciones extranjeras ejercerán represalias contra el arancel. Acusó a los demócratas de exagerar la falta de empleos y los tiempos difíciles.

BASEBALL—HOY  
POLO GROUNDS, N. Y. P. M.  
GIANTS vs. BROOKLYN  
Entrada: \$1.00. Se admiten de billetes y reservados de venta con cupón de anticipación en 101 West 42 St. N. Y. P. M.

CLEARING HOUSE  
(Datos oficiales)  
Cambio . . . . . \$1,027,000,000  
Balance . . . . . 151,000,000  
Crédito balance . . . . . 123,000,000

Tesoro de EE. UU.  
Balance . . . . . \$109,972,977  
Anterior . . . . . 110,850,334

## El "Enterprise" llega primera vez

Reina enorme expectación por la pelea de Koli-Kolo y N. de Salvo

El campeón puertorriqueño se ha entrenado como para un campeonato mundial.—De Salvo insiste en que va a repetir la suerte

Pocas semanas han despertado en la colonia hispana de "up-town" el interés provocado por el match de revancha que van a sostener mañana por la noche en el Olympia Athletic Club de esta ciudad el sensacional boxeador puertorriqueño, campeón insular de los pesos gallo y pluma, Koli-Kolo, y el valiente muchacho de Corona, Long Island, Nick de Salvo.

En efecto, se nos dice por el promoter del encuentro, Jess McMahon, que la venta anticipada de billetes sobrepasa a la de cualquiera de las anteriores presentaciones del modesto gladiador de Arturo Gigantes, esperando una entrada de cuatro mil o más.

Una intensa rivalidad  
Pero es que la aguda rivalidad que existe entre estos boxeadores es bien conocida de todos los aficionados puertorriqueños. De Salvo estuvo en Puerto Rico cuando Koli-Kolo comenzaba su brillante carrera y tuvo la suerte de ser el tercer adversario de éste; boxeador de varios años de experiencia y que se había medido ya con lo mejorcito de su categoría, no experimentó, pues, mucha dificultad en derrotarlo.

El "schooner" propiedad de Mr. Harold Vanderbilt, "Enterprise" (que no aparece en el grabado) y que iba al comando del ministro de Marina Mr. Adams, se clasificaron para las pruebas finales.

BASEBALL  
LIGA AMERICANA  
Washington . . . . . 9 16 0  
Filadelfia . . . . . 10 15 0  
Hedley, Liska, Brown y Spencer, Earnshaw, Kimmel, Quinn, Shores, Grove y Cochrane.

LIGA NACIONAL  
Pittsburgh . . . . . 5 12 0  
Chicago . . . . . 7 9 0  
French y Hemsley, Boal, Blake y Harris.  
St. Louis . . . . . 3 12 0  
Cincinnati . . . . . 1 6 0  
Hallahan y Mancuso; Benton y Gooch.

Dempsey, después de ver en acción ayer a Victorio.

Después del programa del día Victorio pesó 224 libras, demostrando que se encuentra apenas a unas onzas del peso con que desea subir al "ring".

La comisión arancelaria examinará los derechos impuestos a 35 artículos

Entre los derechos por examinar figuran los que afectan al aceite de oliva, tomates envasados o en conserva y pasta de tomate

WASHINGTON, 26 agosto.—(AP).—Sin esperar la confirmación del nombramiento de su nuevo presidente, Mr. Henry D. Fletcher, la comisión arancelaria ha dado ordenes para examinar los derechos impuestos sobre 35 artículos.

Autoriza dicho examen la resolución aprobada por el Senado después de entrar en vigencia el nuevo arancel. El congreso sugirió investigación de los derechos en más de 100 artículos.

Thomas Walker Page, de Virginia, fue nombrado hoy por el presidente Hoover miembro de la comisión arancelaria.

Su nombramiento es el segundo que hace Mr. Hoover para atender a las disposiciones de la legislación arancelaria.

Además de Mr. Fletcher y Mr. Page, quedan por nombrar los otros cuatro miembros de la comisión. Mr. Page nació en Cobham, Virginia, en 1866 y fue educado en el colegio Randolph-Macon y en las universidades de Leipzig y Oxford.

La comisión anunció ayer que había aprobado la investigación de los derechos sobre los artículos siguientes:

Botas y zapatos, alambres para cercas y mallas, cemento romano, herramientas, utensilios agrícolas, trenzas de zapatos, sombrillas y paraguas, boquillas de cigarrillos, papeles de repit o papeles para zapatos, añil, en pulpa, polvo, mezclado con aceite y agua, hierro en lingotes, órganos, tuberías, sonbreros de fieltro, alfombras, varias maderas, láminas de vidrio, sombreros de paja, gorros, azúcar de arce, aceite de olivas, tomates envasados en conserva y pasta de tomate, papel de cigarrillos, etc.

Hoover ante la crisis  
El senador Simeón D. Fess, de Ohio, abrió anoche la campaña por radio en que va a contender los dos partidos políticos mayores y el que elogia al presidente Hoover como ingeniero, constructor y dirigente, así como el arancel.

"La depresión en los negocios que se ha sentido en los Estados Unidos", dice el senador—fue resultado de una especulación imprudente. Todas las personas que han perdido el sentido de la prudencia no se hallaban concentradas en los Estados Unidos. Esta administración hizo todo esfuerzo por medio de la Junta de Reserva Federal para prevenir contra la manía especuladora. Pero la inevitable bancarrota alcanzó solamente a los Estados Unidos en el derrumbamiento de los precios de la bolsa de valores y en pérdidas para miles de personas inocentes."

Luego agrega el senador que el presidente, con su prontitud característica, se puso al frente de la situación, asegurando primero los créditos esenciales por medio del Banco de Reserva para impedir el derrumbamiento del crédito. Después movilizó las agencias de producción, nacionales, de los estados y municipales, para continuar dando trabajo a los obreros.

El senador concluye diciendo que la historia no sabe de un programa más radical que el impuesto a la situación, habiendo el gobierno guiado a las empresas particulares durante toda la crisis. De no haber sido por la acción inmediata del presidente, el resultado habría sido el de una ordinaria experiencia de un ciclo de depresión industrial del que no habríamos emergido por tiempo indefinido.

Negó Fess que las naciones extranjeras ejercerán represalias contra el arancel. Acusó a los demócratas de exagerar la falta de empleos y los tiempos difíciles.

BASEBALL—HOY  
POLO GROUNDS, N. Y. P. M.  
GIANTS vs. BROOKLYN  
Entrada: \$1.00. Se admiten de billetes y reservados de venta con cupón de anticipación en 101 West 42 St. N. Y. P. M.

CLEARING HOUSE  
(Datos oficiales)  
Cambio . . . . . \$1,027,000,000  
Balance . . . . . 151,000,000  
Crédito balance . . . . . 123,000,000

Tesoro de EE. UU.  
Balance . . . . . \$109,972,977  
Anterior . . . . . 110,850,334

## El "Enterprise" llega primera vez

Reina enorme expectación por la pelea de Koli-Kolo y N. de Salvo

El campeón puertorriqueño se ha entrenado como para un campeonato mundial.—De Salvo insiste en que va a repetir la suerte

Pocas semanas han despertado en la colonia hispana de "up-town" el interés provocado por el match de revancha que van a sostener mañana por la noche en el Olympia Athletic Club de esta ciudad el sensacional boxeador puertorriqueño, campeón insular de los pesos gallo y pluma, Koli-Kolo, y el valiente muchacho de Corona, Long Island, Nick de Salvo.

En efecto, se nos dice por el promoter del encuentro, Jess McMahon, que la venta anticipada de billetes sobrepasa a la de cualquiera de las anteriores presentaciones del modesto gladiador de Arturo Gigantes, esperando una entrada de cuatro mil o más.

Una intensa rivalidad  
Pero es que la aguda rivalidad que existe entre estos boxeadores es bien conocida de todos los aficionados puertorriqueños. De Salvo estuvo en Puerto Rico cuando Koli-Kolo comenzaba su brillante carrera y tuvo la suerte de ser el tercer adversario de éste; boxeador de varios años de experiencia y que se había medido ya con lo mejorcito de su categoría, no experimentó, pues, mucha dificultad en derrotarlo.

El "schooner" propiedad de Mr. Harold Vanderbilt, "Enterprise" (que no aparece en el grabado) y que iba al comando del ministro de Marina Mr. Adams, se clasificaron para las pruebas finales.

BASEBALL  
LIGA AMERICANA  
Washington . . . . . 9 16 0  
Filadelfia . . . . . 10 15 0  
Hedley, Liska, Brown y Spencer, Earnshaw, Kimmel, Quinn, Shores, Grove y Cochrane.

LIGA NACIONAL  
Pittsburgh . . . . . 5 12 0  
Chicago . . . . . 7 9 0  
French y Hemsley, Boal, Blake y Harris.  
St. Louis . . . . . 3 12 0  
Cincinnati . . . . . 1 6 0  
Hallahan y Mancuso; Benton y Gooch.

Dempsey, después de ver en acción ayer a Victorio.

Después del programa del día Victorio pesó 224 libras, demostrando que se encuentra apenas a unas onzas del peso con que desea subir al "ring".

La comisión arancelaria examinará los derechos impuestos a 35 artículos

Entre los derechos por examinar figuran los que afectan al aceite de oliva, tomates envasados o en conserva y pasta de tomate

WASHINGTON, 26 agosto.—(AP).—Sin esperar la confirmación del nombramiento de su nuevo presidente, Mr. Henry D. Fletcher, la comisión arancelaria ha dado ordenes para examinar los derechos impuestos sobre 35 artículos.

Autoriza dicho examen la resolución aprobada por el Senado después de entrar en vigencia el nuevo arancel. El congreso sugirió investigación de los derechos en más de 100 artículos.

Thomas Walker Page, de Virginia, fue nombrado hoy por el presidente Hoover miembro de la comisión arancelaria.

Su nombramiento es el segundo que hace Mr. Hoover para atender a las disposiciones de la legislación arancelaria.

Además de Mr. Fletcher y Mr. Page, quedan por nombrar los otros cuatro miembros de la comisión. Mr. Page nació en Cobham, Virginia, en 1866 y fue educado en el colegio Randolph-Macon y en las universidades de Leipzig y Oxford.

La comisión anunció ayer que había aprobado la investigación de los derechos sobre los artículos siguientes:

Botas y zapatos, alambres para cercas y mallas, cemento romano, herramientas, utensilios agrícolas, trenzas de zapatos, sombrillas y paraguas, boquillas de cigarrillos, papeles de repit o papeles para zapatos, añil, en pulpa, polvo, mezclado con aceite y agua, hierro en lingotes, órganos, tuberías, sonbreros de fieltro, alfombras, varias maderas, láminas de vidrio, sombreros de paja, gorros, azúcar de arce, aceite de olivas, tomates envasados en conserva y pasta de tomate, papel de cigarrillos, etc.

Hoover ante la crisis  
El senador Simeón D. Fess, de Ohio, abrió anoche la campaña por radio en que va a contender los dos partidos políticos mayores y el que elogia al presidente Hoover como ingeniero, constructor y dirigente, así como el arancel.

"La depresión en los negocios que se ha sentido en los Estados Unidos", dice el senador—fue resultado de una especulación imprudente. Todas las personas que han perdido el sentido de la prudencia no se hallaban concentradas en los Estados Unidos. Esta administración hizo todo esfuerzo por medio de la Junta de Reserva Federal para prevenir contra la manía especuladora. Pero la inevitable bancarrota alcanzó solamente a los Estados Unidos en el derrumbamiento de los precios de la bolsa de valores y en pérdidas para miles de personas inocentes."

Luego agrega el senador que el presidente, con su prontitud característica, se puso al frente de la situación, asegurando primero los créditos esenciales por medio del Banco de Reserva para impedir el derrumbamiento del crédito. Después movilizó las agencias de producción, nacionales, de los estados y municipales, para continuar dando trabajo a los obreros.

El senador concluye diciendo que la historia no sabe de un programa más radical que el impuesto a la situación, habiendo el gobierno guiado a las empresas particulares durante toda la crisis. De no haber sido por la acción inmediata del presidente, el resultado habría sido el de una ordinaria experiencia de un ciclo de depresión industrial del que no habríamos emergido por tiempo indefinido.

Negó Fess que las naciones extranjeras ejercerán represalias contra el arancel. Acusó a los demócratas de exagerar la falta de empleos y los tiempos difíciles.

BASEBALL—HOY  
POLO GROUNDS, N. Y. P. M.  
GIANTS vs. BROOKLYN  
Entrada: \$1.0